

2023-0228-1164420



## Poistná zmluva na poistenie zodpovednosti za škodu

Číslo poistnej zmluvy: 4101004

### Zmluvné strany:

#### Hlavný poisťovateľ HDI Versicherung AG

so sídlom Edelsinnstraße 7-11, 1120 Viedeň, Rakúska republika  
zapísaná v registri Obchodného súdu Viedeň (Firmenbuch Handelsgericht Wien) pod č. 91142 h  
podnikajúca na území Slovenskej republiky prostredníctvom organizačnej zložky

#### HDI Versicherung AG pobočka poisťovne z iného členského štátu

so sídlom Obchodná 2, 811 06 Bratislava, Slovenská republika  
zapísanej v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Po, vložka č. 1575/B

IČO: 36 857 475

IČ DPH: SK2022597500

bankové UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pobočka zahraničnej banky  
spojenie: IBAN: SK47 1111 0000 0010 4743 0002, BIC: UNCRSKBX

v zastúpení: Ing. Dušan Krkoška, zástupca vedúceho organizačnej zložky na základe splnomocnenia  
s podielom: 50 %

#### Spolupoisťovateľ PREMIUM Insurance Company Limited

so sídlom Level 3, CF Business Centre, Triq Gort, STJ 3061, St. Julian's, Maltská republika  
zapísaná v Registri spoločností Maltskej republiky pod č. C 91171

podnikajúca na území Slovenskej republiky prostredníctvom organizačnej zložky

#### PREMIUM Poisťovňa, pobočka poisťovne z iného členského štátu

so sídlom Námestie Mateja Korvína 1, 811 07 Bratislava, Slovenská republika  
zapísanej v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Po, vložka č. 3737/B

IČO: 50 659 669

IČ DPH: SK4120066170

bankové Slovenská sporiteľňa, a.s.

spojenie: IBAN: SK47 0900 0000 0051 2011 8452, BIC: GIBASKBX

v zastúpení: Ing. Daniel Ďuračka, prokurista

s podielom: 50 %

#### Poistník

#### Slovenská elektrizačná prenosová sústava, a.s.

Mlynské nivy 59/A, 824 84 Bratislava, Slovenská republika

zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sa, vložka č.: 2906/B

IČO: 35 829 141

IČ DPH: SK2020261342

bankové Tatra banka, a.s.

spojenie: IBAN: SK30 1100 0000 0026 2019 1900, BIC: TATRSKBX

v zastúpení: Ing. Jaroslav Vach, MBA, predseda predstavenstva,  
Marián Šíranec, MBA, podpredseda predstavenstva

Zmluvné strany uzavierajú podľa § 788 a nasl. Občianskeho zákonníka túto poistnú zmluvu na poistenie zodpovednosti za škodu (ďalej aj ako "zmluva").

**Úvodné ustanovenia**

Práva a povinnosti zmluvných strán sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka, ustanoveniami tejto zmluvy, jej prípadných dodatkov a všeobecných poistných podmienok poisťovateľa uvedených v časti Prílohy tejto zmluvy.

**Článok 1.****Poistený**

**Slovenská elektrizačná prenosová sústava, a.s.**  
Mlynské nivy 59/A, 824 84 Bratislava, Slovenská republika  
IČO: 35 829 141

**Článok 2.****Predmet poistenia**

- 2.1. Zodpovednosť poisteného za škodu spôsobenú tretej osobe:
  - a) v súvislosti s výkonom poistenej činnosti,
  - b) vadným výrobkom.
- 2.2. Náklady na určenie nárokov a náklady na obranu proti nárokom na náhradu škody uplatňovaným voči poistenému.

**Článok 3.****Poistená činnosť**

Predmet činnosti poisteného v zmysle výpisu z Obchodného registra Mestského súdu Bratislava III, oddiel Sa, vložka č. 2906/B platného ku dňu vystavenia tejto zmluvy.

**Článok 4.****Rozsah poistenia**

- 4.1. Poistenie sa dojednáva v rozsahu Všeobecných podmienok pre poistenie zodpovednosti za škodu /VPZ 2010/ (ďalej aj "VPZ 2010") a Dopĺňujúcich všeobecných podmienok pre poistenie zodpovednosti za škodu /DPZ 2010/ (ďalej aj "DPZ 2010").
- 4.2. Rozšírený rozsah poistenia:

	V zmysle článku 10 tejto zmluvy, bod:
- škody na veci spôsobené porušením životného prostredia	10.2.
- regresné nároky zdravotnej a Sociálnej poisťovne z titulu pracovných úrazov a chorôb z povolania	10.4.
- škody spôsobené právnickej alebo fyzickej osobe, v ktorej má poistený majetkovú účasť	10.5.
- škody z titulu výkonu vlastníckych práv, správy alebo prevádzky budov	10.6.
- škody spôsobené pojazdnými pracovnými strojmi	10.7.
- škody z činnosti na hnutelných veciach (veci prevzaté)	10.8.
- škody na veciach v úschove	10.9.
- škody na hnutelných veciach v nájme (veci užívané)	10.10.
- čisté finančné škody v dôsledku nedodania, kolísania alebo neodobratia elektrickej energie	10.11.
- škody na nadzemných a podzemných vedeniach	10.12.

**Článok 5.****Územná platnosť poistenia**

Európa podľa osobitného dojednanja v bode 10.1.

**Článok 6.****Doba trvania poistenia**

Začiatok poistenia: **01.11.2023**, 00:00 hod.

Poistenie sa dojednáva na dobu neurčitú.

## Článok 7. Poistná suma / Limity plnenia

- 7.1. Paušálna poistná suma (v zmysle čl. 9 ods. 1 a ods. 2 VPZ 2010):  
**10 000 000,00 EUR** pre jednu a pre všetky poistné udalosti vzniknuté počas jedného poistného obdobia
- 7.2. Sublimit (v zmysle čl. 6 ods. 2 Časti B DPZ 2010):
- 500 000,00 EUR** pre škody na veci spôsobené porušením životného prostredia
  - 100 000,00 EUR** pre regresné nároky zdravotnej a Sociálnej poisťovne z titulu pracovných úrazov a chorôb z povolania
  - 1 000 000,00 EUR** pre škody spôsobené právnickej alebo fyzickej osobe, v ktorej má poistený majetkovú účasť
  - 10 000 000,00 EUR** pre škody z titulu výkonu vlastníckych práv, správy alebo prevádzky budov
  - 10 000 000,00 EUR** pre škody spôsobené pojazdnými pracovnými strojmi
  - 500 000,00 EUR** pre škody z činnosti na hnutelných veciach (veci prevzaté), škody na veciach v úschove spolu
  - 500 000,00 EUR** pre škody na hnutelných veciach v nájme (veci užívané)
  - 1 000 000,00 EUR** pre čisté finančné škody v dôsledku nedodania, kolísania alebo neodobratia elektrickej energie
  - 500 000,00 EUR** pre škody na nadzemných a podzemných vedeniach

## Článok 8. Spoluúčasť

Poistenie sa dojednáva so spoluúčasťou poisteného vo výške:

- a) **00,00 EUR** pre regresné nároky zdravotnej a Sociálnej poisťovne z titulu pracovných úrazov (bez spoluúčasti) a chorôb z povolania
- b) **1 000,00 EUR** pre škody z činnosti na hnutelných veciach (veci prevzaté), škody na veciach v úschove, škody na hnutelných veciach v nájme (veci užívané), škody z titulu výkonu vlastníckych práv, správy alebo prevádzky budov
- c) **100 000,00 EUR** pre čisté finančné škody v dôsledku nedodania, kolísania alebo neodobratia elektrickej energie
- d) **10 000,00 EUR** pre akékoľvek iné nároky ako sú uvedené pod písm. a), b) alebo c)

## Článok 9. Poistné obdobie / Poistné / Splatnosť poistného

- 9.1. Poistné obdobie: **1 rok**
- 9.2. Minimálne ročné netto poistné: 173 611,11 EUR  
8% daň z poistenia: 13 888,89 EUR  
**Minimálne ročné brutto poistné (k úhrade): 187 500,00 EUR**
- 9.3. Za viazanosť poistenia podľa tejto zmluvy minimálne na dobu 3 rokov poskytne poisťovateľ zľavu z ročného poistného vo výške **10 %**.
- Minimálne ročné netto poistné: 156 250,00 EUR  
8% daň z poistenia: 12 500,00 EUR  
**Minimálne ročné brutto poistné (k úhrade): 168 750,00 EUR**

V prípade výpovede poistenia poistníkom pred uplynutím 3-ročnej doby viazanosti, je poistník povinný už poskytnutú zľavu podľa tohto bodu poisťovateľovi vrátiť, a to do 14 kalendárnych dní odo dňa doručenia príslušnej písomnej výzvy poisťovateľa.



Ročné poistné je splatné jednorazovo vo výške **168 750,00 EUR** vždy k 01.11. príslušného kalendárneho roka podľa „Oznámenia o vzniku povinnosti úhrady poistného“ vystaveného poisťovateľom, na jeho účet uvedený na prvej strane tejto zmluvy.

## Článok 10. Osobitné dojednania

### 10.1. Územná platnosť – Európa

1. Odchyľne od čl. 7 ods. 1 VPZ 2010, pri súčasnom zachovaní platnosti ostatných ustanovení VPZ 2010 a tejto poistnej zmluvy sa dojednáva, že poistenie sa tiež vzťahuje na nároky na náhradu škôd vzniknutých na území štátov Európy, v zmysle jej geografického vymedzenia.  
Pre účely tohto osobitného dojednania geografické vymedzenie Európy nezahŕňa Island, Grónsko, Špitzbergy, Kanárske ostrovy, Madeiru, Cyprus, Azory, Ruskú federáciu, Ukrajinu, Bielorusko a ázijské oblasti Turecka.
2. Rozšírené poistenie podľa ods. 1 sa však nevzťahuje na nároky na náhradu škôd uplatnené voči dcérskym spoločnostiam alebo pobočkám poisteného v zahraničí.
3. Rozšírené poistenie podľa ods. 1 sa nevzťahuje na nároky na náhradu:
  - a) plnení trestnoprávneho charakteru (napr. "punitive" alebo "exemplary damages"),
  - b) škôd na základe pracovného práva, napr. v súvislosti so zodpovednosťou zamestnávateľa ("employer's liability", "worker's compensation"), zodpovednosťou za porušenie práv na ochranu osobnosti ("employment practices liability"), a tiež na nároky na náhradu škôd uplatnených voči členom štatutárnych, dozorných orgánov a vedúcim zamestnancom ("D&O").
4. Poisťovateľ neposkytne poistné plnenie za rozšírené poistenie podľa ods. 1, ak bolo vyšetrenie škody, jej likvidácia alebo plnenie ďalších povinností poisťovateľa znemožnené konaním alebo opomenutím štátnej moci, tretej osoby, poistníka alebo poisteného.
5. Úroky, ktoré sú predmetom plnenia poisťovateľa, sa započítavajú do poistnej sumy.

### 10.2. Škody na veci spôsobené porušením životného prostredia

1. Poistenie sa tiež vzťahuje na nároky na náhradu škôd na veci spôsobených porušením životného prostredia podľa čl. 10 VPZ 2010.

### 10.3. Definícia škody

1. Odchyľne od Čl. 4 ods. 1 VPZ 2010 sa dojednáva, že škodou sa rozumie:
  - škoda na zdraví, alebo
  - škoda na veci, alebo
  - iná majetková ujma odvodená a zároveň podmienená ako následok škody na zdraví alebo škody na veci, ktorú poistený spôsobil tretej osobe pri výkone oprávnenej činnosti uvedenej v poistnej zmluve (ďalej len „poistená činnosť“) vrátane následného ušlého zisku. Pod inou majetkovou ujmov sa rozumie aj nedodanie elektrickej energie, v rozsahu: nedodanie elektrickej energie, kolísanie dodávky elektrickej energie a neodobratie elektrickej energie.

### 10.4. Regresné nároky zdravotnej a Sociálnej poisťovne z titulu pracovných úrazov a chorôb z povolania

1. Poistenie sa tiež vzťahuje na nároky na náhradu nákladov vynaložených (ďalej aj „regresné nároky“):
  - a) zdravotnou poisťovňou na zdravotnú starostlivosť v prospech zamestnanca poisteného a/alebo
  - b) Sociálnou poisťovňou formou dávok sociálneho poistenia poskytnutých v prospech zamestnanca poisteného,ak pracovný úraz alebo choroba z povolania, v priamej súvislosti s ktorými boli vynaložené náklady podľa písm. a) a/alebo písm. b) vznikli v dôsledku nedbanlivostného protiprávneho konania poisteného a vzťahuje sa na ne povinné úrazové poistenie v zmysle zákona č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení v znení neskorších predpisov.
2. Rozšírené poistenie podľa ods. 1 sa vzťahuje na regresné nároky zdravotnej a/alebo Sociálnej poisťovne, ak pracovný úraz alebo choroba z povolania, na ktoré sa vzťahujú náklady podľa ods. 1 písm. a) a/alebo písm. b) vznikli počas doby trvania poistenia a príslušné regresné nároky boli voči poistenému uplatnené počas doby trvania poistenia.
3. Poisťovateľovi nevzniká povinnosť poskytnúť plnenie v prípade, ak škoda na zdraví vznikla zamestnancovi poisteného v čase keď bol tento pod vplyvom alkoholu, omamnej alebo



psychotropnej látky.

4. Poistený je povinný dodržiavať všeobecné záväzné právne predpisy a ostatné predpisy na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci.

10.5. Škody spôsobené právnickej alebo fyzickej osobe, v ktorej má poistený majetkovú účasť

1. Odchylné od čl. 11 ods. 6 písm. d) a e) VPZ 2010, pri súčasnom zachovaní platnosti ostatných ustanovení VPZ 2010 a tejto poistnej zmluvy sa dojednáva, že poistenie sa tiež vzťahuje na nároky na náhradu škôd uplatnených právnickou alebo fyzickou osobou, v ktorej má poistený akúkoľvek majetkovú účasť.
2. Rozšírenie podľa ods. 1 sa nevzťahuje na poistenie podľa čl. 2 ods. 4 Časti A DPZ 2010 (rozšírená zodpovednosť za vadný výrobok), podľa čl. 10 VPZ 2010 (škody na životnom prostredí).

10.6. Výkon správy alebo prevádzky budov a užívanie nehnuteľností poisteným

1. Odchylné od čl. 11 ods. 10 písm. a) VPZ 2010, pri súčasnom zachovaní platnosti ostatných ustanovení VPZ 2010 a tejto poistnej zmluvy sa dojednáva, že poistenie sa tiež vzťahuje na nároky na náhradu škôd vzniknutých v dôsledku požiaru, výbuchu, vody z vodovodného zariadenia a odpadovej vody na budovách a/alebo nebytových priestoroch, ktoré poistený užíva, spravuje alebo prevádzkuje na základe nájomnej (nie však leasingovej) zmluvy, ako aj na k nim prislúchajúcich vykurovacích zariadeniach, nie však na iných stavebných súčiastiach alebo príslušenstve budovy, najmä nie na výrobných zariadeniach alebo ich súčiastiach.
2. Odchylné od čl. 1 ods. 2 písm. c) Časti A DPZ 2010, pri súčasnom zachovaní platnosti ostatných ustanovení VPZ 2010 a tejto poistnej zmluvy sa dojednáva, že poistenie sa tiež vzťahuje na nároky na náhradu škôd z titulu vlastníctva pozemkov, budov alebo nebytových priestorov, ktoré poistený:
  - čiastočne alebo úplne prenajíma tretím osobám na základe zmluvy, alebo
  - využíva na iné účely ako je výkon poistenej činnosti.

10.7. Škody spôsobené pojazdnými pracovnými strojmi

1. Pri súčasnom zachovaní platnosti ostatných ustanovení VPZ 2010 a tejto poistnej zmluvy sa dojednáva, že poistenie sa tiež vzťahuje na nároky na náhradu škôd spôsobených pojazdnými pracovnými strojmi:
  - vo vlastníctve poisteného, alebo
  - ktoré má poistený v držbe alebo ich užíva na základe zmluvy,pri výkone pracovnej činnosti v súlade s účelom použitia týchto strojov, vrátane škôd spôsobených pojazdnými pracovnými strojmi pri ich manipulácii s nákladom.
2. Rozšírené poistenie podľa ods. 1 sa nevzťahuje na nároky na náhradu škôd:
  - a) ktoré vznikli v súvislosti s výkonom inej ako poistenej činnosti,
  - b) na ktoré sa vzťahuje povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla.

10.8. Škody z činnosti na hnutelných veciach

1. Odchylné od čl. 11 ods. 10 písm. d) VPZ 2010, pri súčasnom zachovaní platnosti ostatných ustanovení VPZ 2010 a tejto poistnej zmluvy sa dojednáva, že poistenie sa tiež vzťahuje na nároky na náhradu škôd na hnutelných veciach vzniknutých počas alebo v dôsledku ich používania, premiestňovania v rámci objektu alebo areálu, opracovania alebo inej činnosti vykonávanej poisteným na nich alebo s nimi.

Vylúčené však ostávajú nároky na náhradu škôd na hnutelných veciach alebo častiach hnutelných vecí spôsobené činnosťou, ktorú na základe zmluvy realizoval alebo mal realizovať poistený.
2. Ustanovenia čl. 11 ods. 1 písm. c) VPZ 2010 (výluka plnení zo zmlúv a náhrad za plnenia zo zmlúv) a čl. 11 ods. 9 VPZ 2010 (výluka škôd na prácach a veciach vyrobených alebo dodaných poisteným) ostávajú v platnosti.

10.9. Škody na veciach v úschove

1. Odchylné od čl. 11 ods. 10 písm. b) VPZ 2010, pri súčasnom zachovaní platnosti ostatných ustanovení VPZ 2010 a tejto poistnej zmluvy sa dojednáva, že poistenie sa tiež vzťahuje na nároky na náhradu škôd na hnutelných veciach z titulu ich úschovy poisteným, a to aj v prípade ak úschova

prebieha ako vedľajší záväzok.

2. Rozšírené poistenie podľa ods. 1 platí výlučne pre huteľné veci, ktoré poistený prevzal za účelom ich opracovania, spracovania, opravy alebo výkonu servisných prác na nich.
3. Poistenie podľa ods. 1 a 2 sa nevzťahuje na nároky na náhradu škôd na:
  - a) prevzatých veciach, ktoré vznikli počas alebo v dôsledku ich používania, prepravovania, opracovania alebo inej činnosti vykonávanej poisteným na nich alebo s nimi, v zmysle čl. 11 ods. 10 písm. d) VPZ 2010,
  - b) motorových vozidlách, vzdušných dopravných prostriedkoch, plavidlách a na zariadeniach na elektronické spracovanie dát.

#### 10.10. Škody na huteľných veciach v nájme

1. Odchylné od čl. 11 ods. 10 písm. a) VPZ 2010, pri súčasnom zachovaní platnosti ostatných ustanovení VPZ 2010 a tejto poistnej zmluvy sa dojednáva, že poistenie sa tiež vzťahuje na nároky na náhradu škôd na huteľných veciach, ktoré užíva poistený na základe nájmovej (nie však leasingovej) zmluvy alebo zmluvy o výpožičke na prevádzkové účely.
2. Rozšírené poistenie podľa ods. 1 sa nevzťahuje na nároky na náhradu škôd:
  - a) spôsobených opotrebením a nadmerným namáhaním,
  - b) vzniknutých rozbitím skla,
  - c) spôsobených na motorových vozidlách;
  - d) na ktoré sa vzťahuje iné poistenie dojednané poisteným alebo poistenie dojednané v prospech poisteného, a to aj ak sa na škodu vzťahuje spoluúčasť platná pre takéto poistenie.

#### 10.11. Čisté finančné škody v dôsledku nedodania elektrickej energie, kolísania alebo neodobratia elektrickej energie

1. Odchylné od čl. 5 ods. 1 VPZ 2010 sa dojednáva, že poistenie sa tiež vzťahuje na nároky na náhradu čistých finančných škôd v dôsledku nedodania elektrickej energie, kolísania a neodobratia elektrickej energie, uplatnené voči poistenému na základe občianskoprávných ustanovení o zodpovednosti za škodu.
2. Pre rozšírené poistenie podľa ods. 1 platia ustanovenia čl. 1 Časti B DPZ 2010. Rozšírenie podľa ods. 1 nemožno v žiadnom prípade dojednať pre poistenie podľa čl. 10 VPZ 2010 (porušenie životného prostredia) a čl. 2 Časti A DPZ 2010 (zodpovednosť za vadný výrobok).
3. Pre vylúčenie pochybností sa dojednáva, že poistenie podľa ods. 1 sa nevzťahuje na nároky na náhradu čistých finančných škôd vzniknutých v príčinnej súvislosti s:
  - a) stálymi imísiami (zvuky, pachy, otrasy),
  - b) porušením priemyselných ochranných práv a autorských práv, porušením právnych predpisov upravujúcich hospodársku súťaž, reklamou,
  - c) výkonom plánovacej, poradenskej, audítorskej, znaleckej činnosti, ako aj riadiacej alebo dozornej činnosti na stavbe alebo montáži,
  - d) vyhláseniami o dobe trvania výstavby alebo o dodacích lehotách,
  - e) nedodržaním lehôt a termínov,
  - f) prekročením rozpočtov alebo úverov,
  - g) neplnením zmlúv alebo oneskoreným plnením zmlúv,
  - h) činnosťami súvisiacimi s peňažnými, úverovými, poistnými, realitnými, leasingovými alebo inými obdobnými obchodmi, s platobnými operáciami akéhokoľvek druhu, s vedením pokladne,
  - i) spreneverou,
  - j) činnosťami súvisiacimi s počítačovým spracovaním dát, racionalizáciou a automatizáciou,
  - k) porušením právnych alebo iných predpisov upravujúcich verejné obstarávanie,
  - l) poskytovaním rád, odporúčaní alebo pokynov hospodársky prepojeným podnikom; tomu rovnocenné sú s týmito súvisiace opomenutia, ako aj chybné vykonané alebo nevykonané kontrolné činnosti,
  - m) kybernetickými rizikami, t.j. s akoukoľvek právnym predpisom stanovenou zodpovednosťou, ktorá priamo alebo nepriamo vyplýva zo straty, poškodenia, zničenia, zdeformovania, vymazania alebo pozmenenia elektronických dát z akéhokoľvek dôvodu,
  - n) škody spôsobené plánovaným prerušením dodávky elektrickej energie, pokiaľ plánovaným prerušením nevzniknú škody spôsobené dodatočnými nepredvídanými okolnosťami so zavinením poisteného.

#### Kybernetická vylúka:

Poistenie sa nevzťahuje na nároky na náhradu čistých finančných škôd vzniknutých v príčinnej súvislosti s výkonom poistenej činnosti v dôsledku porušenia informačnej bezpečnosti.



- 10.12. Škody na nadzemných a podzemných vedeniach
1. Pri súčasnom zachovaní platnosti ostatných ustanovení VPZ 2010 a tejto poistnej zmluvy sa dojednáva, že poistenie sa tiež vzťahuje na fyzické poškodenie nadzemných a podzemných vedení akéhokoľvek druhu (elektrickom, plynovom a vodovodnom potrubí, diaľkových káblov, kanáloch a pod.) do výšky sublimitu dojednaného v tejto poistnej zmluve. Toto poistenie sa nevzťahuje na akékoľvek iné majetkové ujmy alebo ušlý zisk vyplývajúce zo straty funkčnosti alebo nemožnosti používať poškodené alebo zničené vedenie.
- 10.13. Výluka magnetických a elektromagnetických polí
1. Dojednáva sa, že čl. 11, bod 13 a) VPZ 2010 sa mení nasledovne:  
Poistenie sa nevzťahuje na nároky na náhradu škody spôsobenú alebo vyplývajúcu z pôsobenia magnetických alebo elektromagnetických polí a ich zariadenia.
- 10.14. Výluka glyfosátu
- Poistenie sa nevzťahuje na nároky na náhradu škôd, ktoré priamo alebo nepriamo vyplývajú z glyfosátu alebo z produktov obsahujúcich glyfosát, alebo s ním súvisia.
- 10.15. Okrem výluk uvedených v Čl. 11 VPZ 2010 sa dojednáva, že poistenie sa nevzťahuje na náhradu škody vyplývajúcu z vyšetrovacích, konzultačných, projekčných, inžinierskych, právnych, poradených, revízijských, reklamných a ohodnocovacích činností.
- 10.16. Sankčná klauzula
- Poistenie (zaistenie) podľa tejto zmluvy sa nepovažuje za dojednané a poisťovateľovi (zaisťovateľovi) nevzniká povinnosť nahradiť škodu alebo poskytnúť akýkoľvek druh plnenia v prípadoch, keď by platnosť poistenia, náhrada škody alebo poskytnutie plnenia malo za následok pre poisťovateľa (zaisťovateľa) uvalenie sankcie, zákazu alebo obmedzenia na základe platných sankčných nariadení a právnych predpisov.
- 10.17. Bonifikácia – vrátenie časti poistného za priaznivý škodový priebeh
1. Poisťovateľ sa zaväzuje po ukončení každého poistného obdobia zmluvy zhodnotiť škodový priebeh poistenia dojednaného touto zmluvou a v prípade splnenia podmienky škodového priebehu do 15 % vyplatiť poistenému bonifikáciu vo výške 20 % zo zaplateného zľavneného poistného za predchádzajúce poistné obdobie, zníženého o daň z poistenia a vyplatené poistné plnenia. Všetky položky, z ktorých sa výška bonifikácie vyčísľuje sa vzťahujú k predchádzajúcemu poistnému obdobiu.
  2. Škodovým priebehom sa pre účely tohto dojednania rozumie podiel súčtu vyplatených škôd a rezerv na vzniknuté škody za všetky uplynulé poistné obdobia platnosti zmluvy a zaplateného poistného, zníženého o daň z poistenia, za všetky uplynulé poistné obdobia platnosti zmluvy.
  3. Pokiaľ škodový priebeh za všetky poistné obdobia platnosti zmluvy presiahne 15%, stráca poistený nárok na vyplatenie bonifikácie.
  4. Bonifikácia bude poistenému vyplatená do 60 dní (najskôr však po 30 dňoch) od ukončenia predchádzajúceho poistného obdobia.
  5. Toto dojednanie sa dojednáva na 3 za sebou nasledujúce poistné obdobia od začiatku účinnosti poistnej zmluvy.
- 10.18. Spolupoistenie
1. Spolupoisovateľ vrátane Hlavného Spolupoisťovateľa sa podieľajú na záväzkoch a právach zo spolupoistenia, najmä na poistnom a v prípade vzniku poistnej udalosti na poistnom plnení, do výšky podielov uvedených v tejto zmluve. Žiaden zo spolupoisťovateľov vrátane Hlavného Spolupoisťovateľa, neručí za záväzky iného spolupoisťovateľa.
  2. Podiel na právach a záväzkoch vyplývajúcich zo spolupoistenia:  
Hlavný spolupoisťovateľ: 50 %  
Spolupoisťovateľ: 50 %
  3. Dojednáva sa, že poistník bude uhrádzať poistné na základe Oznámenia o vzniku povinnosti úhrady poistného na účet Hlavného Spolupoisťovateľa a tiež, že poistné plnenie bude uhrádzané



poistenému (poškodenému) z účtu Hlavného Spolupoist'ovateľa.

4. Ostatné dojednania a podmienky spolupráce medzi Spolupoist'ovateľmi sú dojednané v osobitnej dohode o spoločnom postupe.

**Záverečné ustanovenia**

1. Poistník/poistený sa zaväzuje písomne oznámiť poist'ovateľovi všetky zmeny týkajúce sa údajov uvedených v zmluve a jej dodatkoch.
2. Poistník/poistený svojim podpisom potvrdzuje prevzatie:
  - poistných podmienok poist'ovateľa, ktoré tvoria prílohu tejto zmluvy,
  - informačného dokumentu o poistnom produkte v súlade s § 70 ods. 4 zákona 39/2015 Z.z. o poist'ovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
3. Poistník/poistený svojim podpisom potvrdzuje, že sa oboznámil s Pravidlami ochrany osobných údajov HDI Versicherung AG vytvorených v súlade s Nariadením EÚ 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe týchto údajov (GDPR) uverejnených na webovej stránke [www.hdi.sk](http://www.hdi.sk).
4. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len písomnými dodatkami podpísanými zástupcami oboch zmluvných strán, pokiaľ nie je v zmluve uvedené inak.
5. Ak sa niektoré ustanovenie tejto zmluvy stane neplatným alebo neúčinným, nie je tým dotknutá platnosť a účinnosť ostatných ustanovení.
6. Táto zmluva bola vyhotovená v troch rovnopisoch, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
7. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami, a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia Zmluvy v súlade s ustanoveniami § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka.
8. Zmluvné strany prehlasujú, že táto zmluva bola uzatvorená dobrovoľne, slobodne a vážne, nie v tiesni, ani za inak nápadne nevýhodných podmienok. Na znak súhlasu s jej obsahom ju zmluvné strany podpisujú.

**Prilohy**

1. Poistné podmienky poist'ovateľa, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť zmluvy:
  - Všeobecné podmienky pre poistenie zodpovednosti za škodu /VPZ 2010/
  - Doplnujúce všeobecné podmienky pre poistenie zodpovednosti za škodu /DPZ 2010/
  - Splnomocnenie podpisujúcej osoby
2. Informačný dokument o poistnom produkte (IPID), ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy.

**Za poistníka:**

V Bratislave, dňa ..

**Za poist'ovateľa:**

V Bratislave, dňa ..

.....  
Ing. Jaroslav Vach, MBA  
predseda predstavenstva

.....  
Ing. Dušan Krkoška  
zástupca vedúceho organizačnej zložky  
na základe splnomocnenia

.....  
Marián Širaneč, MBA  
podpredseda predstavenstva

**Za spolupoist'ovateľa:**

V Bratislave, dňa 1.

.....  
Ing. Daniel Ďuračka  
prokurista

## Všeobecné podmienky pre poistenie zodpovednosti za škodu /VPZ 2010/

### Preambula

#### HDI Versicherung AG

so sídlom Edelsinnstraße 7-11, 1120 Viedeň, Rakúska republika,  
zapísaná v registri Obchodného súdu Viedeň (Firmenbuch des Handelsgerichtes Wien) pod č. 91142 h,

podnikajúca na území Slovenskej republiky prostredníctvom organizačnej zložky

#### HDI Versicherung AG pobočka poisťovne z iného členského štátu

so sídlom Obchodná 2, 811 06 Bratislava, Slovenská republika,  
zapísanej v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Po, vložka č. 1575/B, IČO: 36 857 475,

ďalej v týchto Všeobecných podmienkach pre poistenie zodpovednosti za škodu /VPZ 2010/ označovanej ako "poisťovateľ",

je v Slovenskej republike oprávnená na výkon:

- poisťovacej činnosti pre poistný druh neživotné poistenie v rozsahu poistných odvetví:  
1. poistenie úrazu; 3. poistenie škôd na pozemných dopravných prostriedkoch (okrem kofajových); 5. poistenie škôd na leteckých dopravných prostriedkoch; 6. poistenie škôd na plavidlách námorných, jazerných a riečnych; 7. poistenie škôd na tovare počas prepravy; 8. poistenie škôd spôsobených požiarom a prírodnými živlami; 9. poistenie iných škôd na majetku; 10. poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla, poistenie akejkoľvek zodpovednosti za škodu (vrátane zodpovednosti dopravcu) spôsobenú používaním motorových vozidiel; 11. poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou leteckého dopravného prostriedku, poistenie akejkoľvek zodpovednosti za škodu (vrátane zodpovednosti dopravcu) spôsobenú používaním leteckého dopravného prostriedku; 12. poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou námorných, jazerných a riečnych plavidiel, poistenie akejkoľvek zodpovednosti za škodu (vrátane zodpovednosti dopravcu) spôsobenú používaním riečnych, jazerných a námorných plavidiel; 13. všeobecné poistenie zodpovednosti za škodu, iné poistenie zodpovednosti za škodu ako je uvedené pod bodom 10 až 12; 16. poistenie rôznych finančných strát; 17. poistenie právnej ochrany;
- zaisťovacej činnosti pre poistný druh neživotné poistenie.

### Obsah

Článok	1	Úvodné ustanovenia	
Článok	2	Poistná zmluva	2
Článok	3	Doručovanie písomností	2
Článok	4	Škodová udalosť, poisťná udalosť	2
Článok	5	Vecný rozsah poistenia	2
Článok	6	Zvýšenie poisťného rizika	3
Článok	7	Územná platnosť poistenia	3
Článok	8	Časová platnosť poistenia	3
Článok	9	Poistné plnenie	3
Článok	10	Škody na veci spôsobené porušením životného prostredia	3
Článok	11	Výluky z poistenia	4
Článok	12	Povinnosti, plnomocnenstvo poisťovateľa	5
Článok	13	Postúpenie nároku na plnenie	6
Článok	14	Poistné	7
Článok	15	Doba trvania poistenia	7
Článok	16	Zánik poistenia	8
Článok	17	Písomná forma vyhlásení	8
			8

## Článok 1 Úvodné ustanovenia

1. Práva a povinnosti poisťovateľa, poisníka a poisteného ako účastníkov poisťno-právneho vzťahu sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka, týmito Všeobecnými podmienkami pre poistenie zodpovednosti za škodu /VPZ 2010/ (ďalej len "všeobecné poisťné podmienky"), prípadnými ďalšími poisťnými podmienkami poisťovateľa priloženými k poisťnej zmluve a ustanoveniami poisťnej zmluvy.
2. Konaním alebo opomenutím poisníka alebo poisteného na účely týchto všeobecných poisťných podmienok sa rozumie aj konanie alebo opomenutie fyzických a/alebo právnických osôb, ktoré poisník alebo poistený na základe pracovnoprávneho alebo iného zmluvného vzťahu na túto činnosť použil.
3. Tieto všeobecné poisťné podmienky tvoria prílohu poisťnej zmluvy a sú jej neoddeliteľnou súčasťou.
4. **Tieto všeobecné poisťné podmienky nadobudli platnosť dňom 15.03.2010 o 00,00 hod.**

## Článok 2 Poisťná zmluva

1. Poisťná zmluva má vždy písomnú formu. Akékoľvek zmeny v poisťnej zmluve musia byť vykonané písomnou dohodou zmluvných strán.
2. Poisťná zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, po jednom pre poisťovateľa a poisníka, ak nie je v poisťnej zmluve dohodnuté inak.
3. Poisťná zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvných strán, ak nie je v poisťnej zmluve dohodnuté inak.
4. Platnosť poisťnej zmluvy končí zánikom poistenia, ak nie je v poisťnej zmluve dohodnuté inak.
5. Salvátorská klauzula  
Ak je alebo sa stane niektoré ustanovenie poisťnej zmluvy alebo týchto všeobecných poisťných podmienok neplatné či neúčinné, nedotýka sa to ostatných ustanovení poisťnej zmluvy a týchto všeobecných poisťných podmienok, ktoré zostávajú platné a účinné. Účastníci poisťno-právneho vzťahu sa v tomto prípade zaväzujú dohodou nahradiť ustanovenie neplatné/neúčinné novým platným/účinným ustanovením v poisťnej zmluve, ktoré najlepšie zodpovedá pôvodne zamýšľanému účelu ustanovenia neplatného/neúčinného. Do tejto doby platí zodpovedajúca úprava všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.
6. Dohoda o právomoci súdu  
Pre súdne spory s medzinárodným prvkom vzniknuté z poisťnej zmluvy, sa účastníci poisťno-právneho vzťahu dohodli na právomoci slovenského súdu, ktorého miestna príslušnosť bude určená primárne podľa miesta sídla poisťovateľa na území Slovenskej republiky, v prípade, že to nevylučujú kogentné ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov.

## Článok 3 Doručovanie písomností

1. Písomnosti poisťovateľa určené pre poisníka alebo poisteného sa doručujú na poslednú známu adresu poisníka resp. poisteného. Poisník a poistený sú povinní bez zbytočného odkladu písomne oznámiť poisťovateľovi zmenu svojej adresy alebo sídla.  
  
Povinnosť poisťovateľa doručiť písomnosť sa splní, len čo ju adresát prevezme. Ak sa písomnosť pre nezastihnutie adresáta uloží na pošte a adresát si ju v príslušnej lehote nevyzdvihne, považuje sa písomnosť za doručенú dňom, kedy bola uložená, aj keď sa adresát o jej uložení nedozvedel. V prípade, keď bola písomnosť vrátená poisťovateľovi ako nedoručiteľná z dôvodu zmeny adresy alebo ak doručenie písomností bolo zmarené konaním alebo opomenutím adresáta, považuje sa za doručенú dňom jej vrátenia.
2. Písomnosti poisťovateľa sa doručujú poisníkovi a poistenému spravidla poštou alebo iným subjektom oprávneným doručovať zásielky, môžu však byť doručené aj priamo prostredníctvom zástupcu poisťovateľa.

## Článok 4 Škodová udalosť, poisťná udalosť

1. Pre účely týchto všeobecných poisťných podmienok platí nasledujúce vymedzenie pojmov:

**Škodou na zdraví** sa rozumie usmrtenie, telesné poranenie alebo poškodenie zdravia.

**Škodou na veci** sa rozumie poškodenie alebo zničenie vecí.

**Inou majetkovou ujmom** sa rozumie škoda, ktorá nie je ani škodou na zdraví, ani škodou na veci, a ktorá sa prejavila v majetkovej sfére poškodeného a je vyjadriteľná v peniazoch.

**Škodou** sa rozumie:

- škoda na zdraví, alebo
- škoda na veci, alebo
- iná majetková ujma odvodená a zároveň podmienená ako následok škody na zdraví alebo škody na veci,

ktorú poistený spôsobil tretej osobe pri výkone oprávnenej činnosti uvedenej v poisťnej zmluve (ďalej len "poistená činnosť").



2. **Škodovou udalosťou** sa rozumie vznik škody, za ktorú poistený zodpovedá v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov a nárok na náhradu ktorej si poškodený uplatnil voči poistenému.

**Poistnou udalosťou** sa rozumie škodová udalosť, z ktorej na základe týchto všeobecných poistných podmienok a poistnej zmluvy vyplýva poisťovateľovi povinnosť poskytnúť za poisteného poistné plnenie.

3. **Sériová škodová udalosť**  
Škodové udalosti, ktoré nastali z tej istej príčiny sa považujú za jednu škodovú udalosť. Za jednu škodovú udalosť sa tiež považujú škodové udalosti, ktoré nastali z príčin rovnakého druhu, ak medzi týmito príčinami existuje právna, hospodárska alebo technická súvislosť.

#### **Článok 5 Vecný rozsah poistenia**

1. Predmetom poistenia sú nároky na náhradu škody uplatnené voči poistenému na základe občianskoprávných ustanovení o zodpovednosti za škodu (ďalej len "nároky na náhradu škody").
2. Predmetom poistenia sú tiež náklady na určenie nárokov a náklady na obranu proti nárokom na náhradu škody uplatňovaným tretími osobami v rozsahu uvedenom v čl. 9 ods. 6 a 7 týchto všeobecných poistných podmienok.
3. Nároky na náhradu stratených alebo odcudzených vecí sú predmetom poistenia len na základe osobitného dojednania v poistnej zmluve. V takom prípade sa použijú ustanovenia o škode na veci.

**Odcudzením** sa pre účely týchto všeobecných poistných podmienok rozumie krádež, neoprávnené užívanie veci, alebo iné zmocnenie sa cudzej veci.

#### **Článok 6 Zvýšenie poistného rizika**

Poistenie sa vzťahuje aj na zvýšenie a z prevádzkovej činnosti alebo povolania poisteného vyplývajúce rozšírenie poistného rizika.

#### **Článok 7 Územná platnosť poistenia**

1. Poistenie sa vzťahuje na nároky na náhradu škody vzniknutej na území Slovenskej republiky. Poistenie sa nevzťahuje na nároky na náhradu škody uplatnené podľa práva USA, Kanady alebo Austrálie, bez ohľadu na príslušnosť súdu, na ktorom sa nárok prejednáva.
2. Na nároky na náhradu škody slovenských nositeľov sociálneho poistenia (regresy Sociálnej poisťovne) sa však poistenie vzťahuje aj vtedy, ak táto škoda vznikla v zahraničí.

#### **Článok 8 Časová platnosť poistenia**

1. Poistenie sa vzťahuje na nároky na náhradu škody vzniknutej počas doby trvania poistenia (poistnej doby).  
Na nároky na náhradu škody, ktorá síce vznikla počas doby trvania poistenia, ale jej príčina spadá do času pred začiatkom poistenia, sa poistenie vzťahuje len vtedy, ak poisťník alebo poistený nemali do začiatku poistenia o tejto príčine žiadnu vedomosť.
2. Pre sériovú škodovú udalosť platí, že nastala v čase, kedy nastala prvá škodová udalosť série, pričom smerodajný je rozsah poistenia dojednaný v čase prvej škodovej udalosti série.  
Ak zaniklo poistenie podľa čl. 16 týchto všeobecných poistných podmienok, poistenie sa vzťahuje na všetky škodové udalosti série, ktorá nastala počas doby trvania poistenia, aj ak niektoré škodové udalosti tejto série nastali po zániku poistenia.  
Ak nastala prvá škodová udalosť jednej série pred začiatkom poistenia a poisťník a poistený nemali vedomosť o sériovej škodovej udalosti, poistenie sa začne vzťahovať na túto sériovú škodovú udalosť v okamihu keď nastala prvá škodová udalosť série počas doby trvania poistenia, pokiaľ sa na ňu nevzťahuje iné poistenie.  
Ak nastala prvá škodová udalosť jednej série počas prerušenia poistenia a poisťník a poistený nemali vedomosť o sériovej škodovej udalosti, poistenie sa začne vzťahovať na túto sériovú škodovú udalosť v okamihu keď nastala prvá škodová udalosť série po opätovnom začatí poistenia.
3. V prípade pochybností sa za vznik škody na zdraví považuje jej prvé preukázané zistenie lekárom.

#### **Článok 9 Poistné plnenie**

1. **Poistná suma** predstavuje hornú hranicu plnenia poisťovateľa za jednu poistnú udalosť, a to aj vtedy, ak je k náhrade škôd z jednej poistnej udalosti povinných viacero osôb.  
Ak bola dojednaná paušálna poistná suma, platí táto spoločne pre nároky na náhradu akejkoľvek škody v zmysle čl. 4 ods. 1 týchto všeobecných poistných podmienok.
2. Poisťovateľ poskytne plnenie za poistné udalosti vzniknuté počas jedného poistného obdobia (v prípade bežného poistného) resp. počas celej doby trvania poistenia (v prípade jednorazového poistného) najviac vo výške 1-násobku príslušnej poistnej sumy.
3. Na zábezpeky alebo zálohy, ktoré je poistený povinný na základe všeobecne záväzného právneho predpisu alebo súdneho rozhodnutia zložiť na krytie náhrady škody, sa poisťovateľ podieľa v rovnakom rozsahu ako na náhrade škody.

4. Ak je poisťovateľ povinný plniť z poisťnej udalosti vo forme dôchodku a kapitálová hodnota dôchodku, ktorý sa má vyplatiť, prevyšuje poisťnú sumu alebo zvyšok poisťnej sumy zostávajúci po odpočítaní iných plnení, poisťovateľ poskytne plnenie vo forme dôchodku len v pomere poisťnej sumy alebo jej zostávajúcej časti ku kapitálovej hodnote dôchodku, ktorý sa má vyplatiť.
5. Poisťovateľ uhradí zachraňovacie náklady vynaložené poisteným po vzniku poisťnej udalosti, ktoré priamo slúžia na zabránenie zväčšenia rozsahu vzniknutej škody a/alebo na zníženie jej výšky.
6. Poisťovateľ tiež uhradí prípadne vzniknuté súdne a mimosúdne náklady na určenie nárokov a na obranu proti nárokom na náhradu škody uplatňovaným tretími osobami voči poistenému, a to aj vtedy, ak sa tieto nároky ukážu ako neoprávnené.
7. Poisťovateľ tiež uhradí náklady na obranu vedenú na pokyn poisťovateľa v trestnom, správnom alebo disciplinárnom konaní voči poistenému.
8. Náklady podľa ods. 5, 6 a 7 tohto článku a súvisiace úroky sa započítavajú do poisťnej sumy.
9. Ak poistený odmietne poisťovateľom požadované vybavenie nároku na náhradu škody uznaním, uspokojením alebo urovnaním, poisťovateľ môže písomne vyhlásiť, že svoj podiel na uplatnenom nároku na náhradu škody a nákladoch ponecháva k dispozícii na plnenie poškodenému. Poisťovateľ v takom prípade neposkytne plnenie za prípadné ďalšie záväzky poisteného na istine, úrokoch a nákladoch, ktoré vznikli po doručení uvedeného vyhlásenia.
10. Poistenie podľa týchto všeobecných poisťných podmienok sa dojednáva so spoluúčasťou, ktorej výška je uvedená v poisťnej zmluve.

**Spoluúčasťou** sa rozumie podiel poisteného na nároku alebo časti nároku na náhradu škody uplatnenom voči poistenému, na ktorú sa vzťahuje poistenie podľa týchto všeobecných poisťných podmienok a poisťnej zmluvy. V prípade poisťnej udalosti sa spoluúčasť odpočíta od celkovej výšky nároku na náhradu škody, za ktorý vznikne poisťovateľovi povinnosť poskytnúť poisťné plnenie; za nároky nepresahujúce výšku spoluúčasti poisťovateľ plnenie neposkytne. Výšku spoluúčasti možno stanoviť pevnou sumou, percentom, prípadne ich kombináciou.

#### **Článok 10** **Škody na veci spôsobené porušením životného prostredia**

Na nároky na náhradu škody na veci spôsobenej porušením životného prostredia, vrátane poškodenia pôdy alebo vôd, sa poistenie vzťahuje len na základe osobitného dojednania v poisťnej zmluve, pričom platia nasledujúce ustanovenia:

1. **Porušením životného prostredia** sa rozumie narušenie prirodzených vlastností vzduchu, pôdy alebo vôd následkom imisií.
2. Poistenie sa vzťahuje na nároky na náhradu škody na veci, ktorú poistený spôsobil tretej osobe pri výkone poisťnej činnosti porušením životného prostredia, vrátane poškodenia pôdy alebo vôd, iba ak porušenie životného prostredia bolo vyvolané jednotlivou, náhle vzniknutou, nepredvídanou udalosťou, ktorá vybočuje z riadnej bezporuchovej prevádzky podniku.

Poistenie podľa ods. 2 tohto článku sa v žiadnom prípade nevzťahuje na nároky na náhradu škody na veci spôsobenej porušením životného prostredia vyvolaného viacerými, vzhľadom na svoj účinok rovnakými udalosťami (napr. znečistenie, vyparovanie), ktoré by pri jednotlivých udalosťach tohto druhu nenastalo.

3. Osobitné ustanovenia pre rozsah poistenia podľa ods. 2 tohto článku:
  - 3.1. Odchylné od čl. 4 ods. 2 týchto všeobecných poisťných podmienok sa za škodovú udalosť považuje prvé preukázateľné zistenie porušenia životného prostredia, ktoré spôsobilo škodu na veci, za ktorú poistený zodpovedá v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov a nárok na náhradu ktorej si poškodený uplatnil voči poistenému.
  - 3.2. Odchylné od čl. 4 ods. 3 týchto všeobecných poisťných podmienok sa za jednu škodovú udalosť považujú zistenia viacerých porušení životného prostredia, ktoré nastali z tej istej príčiny. Za jednu škodovú udalosť sa tiež považujú zistenia porušenia životného prostredia, ktoré nastali z príčin rovnakého druhu, ak medzi týmito príčinami existuje právna, hospodárska alebo technická súvislosť.
  - 3.3. Odchylné od čl. 7 ods. 1 týchto všeobecných poisťných podmienok sa poistenie vzťahuje na nároky na náhradu škody na veci spôsobenej porušením životného prostredia, ak škodlivé následky porušenia životného prostredia nastali na území Slovenskej republiky.
  - 3.4. Odchylné od čl. 8 ods. 1 týchto všeobecných poisťných podmienok sa poistenie vzťahuje na nároky na náhradu škody na veci spôsobenej porušením životného prostredia, ktoré bolo zistené počas doby trvania poistenia alebo najneskôr pred uplynutím dvoch rokov od zániku poistenia. Udalosť, ktorá vyvolala porušenie životného prostredia musí nastať počas doby trvania poistenia.

Na nároky na náhradu škody na veci spôsobenej porušením životného prostredia, ktoré bolo síce zistené počas doby trvania poistenia, ale vyvolané bolo udalosťou, ktorá nastala pred začiatkom poistenia, sa poistenie vzťahuje len vtedy, ak táto udalosť nastala najskôr dva roky pred začiatkom poistenia a poisťník a poistený nemali a nemohli mať do začiatku poistenia o tejto udalosti alebo porušení životného prostredia žiadnu vedomosť.

Pre sériovú škodovú udalosť sa obdobným spôsobom použijú ustanovenia čl. 8 ods. 2 týchto všeobecných poisťných podmienok.

- 3.5. Poistený je povinný:
  - dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy, právne predpisy nižšej právnej sily, individuálne súdne alebo správne rozhodnutia, technické normy a pod., vrátane právnych predpisov, rozhodnutí a noriem týkajúcich sa životného prostredia a vodného hospodárstva,
  - odborné udržiavať alebo nechať udržiavať zariadenie a iné vybavenie ohrozujúce životné prostredie; potrebné opravy a údržbárske práce je poistený povinný vykonať bezodkladne.

Najmenej každých 5 rokov, pokiaľ nie je právnym predpisom, rozhodnutím alebo normou stanovená kratšia lehota, musí byť zariadenie a vybavenie poisteného ohrozujúce životné prostredie preukázateľne odborne preskúšané. Táto lehota začína plynúť uvedením zariadenia do prevádzky alebo jeho posledným preskúšaním, bez ohľadu na začiatok poistenia.

- 3.6. Ak nie je v poisťnej zmluve dohodnuté inak, poistenie podľa tohto článku sa dojednáva so spoluúčasťou poisteného vo výške 10%, avšak najviac 36.500,- EUR pri každej poisťnej udalosti.
- 3.7. Poistenie podľa tohto článku sa nevzťahuje na nároky na náhradu škody na veci, ktorá vznikla v súvislosti s prevádzkou čističiek odpadových vôd, čistiacich zariadení, zariadení na spracovanie odpadu a v súvislosti s prechodným skladovaním nebezpečných odpadov, ako aj konečným skladovaním alebo ukladaním odpadov akéhokoľvek druhu.
- 3.8. Z poistenia podľa tohto článku nevzniká nárok na plnenie za škody podľa zákona č. 359/2007 Z.z. o prevencii a náprave environmentálnych škôd a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších právnych predpisov, najmä na náhradu nákladov na výkon preventívnych opatrení, na výkon nápravných opatrení v prípade vzniku environmentálnej škody a pod., stanovených uvedeným zákonom.

#### **Článok 11** **Výluky z poistenia**

1. Poistenie podľa týchto všeobecných poisťných podmienok sa nevzťahuje najmä na:
  - a) nároky zo záruk na vady,
  - b) nároky, ktoré na základe zmluvy alebo jednostranného úkonu prekračujú rozsah zodpovednosti za škodu stanovený všeobecne záväznými právnymi predpismi,
  - c) zmluvné plnenia a náhrady za zmluvné plnenia,
  - d) akékoľvek (zmluvné, zákonné a iné) sankcie peňažného charakteru (pokuty, penále a pod.).
2. Poisťovateľovi nevzniká povinnosť poskytnúť plnenie:
  - a) za nároky na náhradu škody uplatňované u osôb, ktoré škodu, za ktorú zodpovedajú, privodili protiprávnym konaním a úmyselne. Za úmysel sa pre účely týchto všeobecných poisťných podmienok považuje aj:
    - a1) konanie alebo opomenutie, pri ktorom bol vznik škody s pravdepodobnosťou očakávaný, ale napriek tomu sa k nemu pristúpilo (napr. bol zvolený pracovný postup, ktorý mal ušetriť náklady a čas),
    - a2) vedomosť o vadnosti alebo škodlivosti vyrábaných alebo dodávaných tovarov, alebo vykonávaných prác.
  - b) ak škodová udalosť nastala v dôsledku:
    - b1) hrubej nedbanlivosti (t.j. najmä zvlášť závažného porušenia nutnej opatrnosti, prípadne starostlivosti, ktoré v sebe zahŕňa tak vedomú nedbanlivosť, ako aj výnimočné a závažné prípady nevedomej nedbanlivosti, späté s porušením povinnosti vyplývajúcej z povolaní, funkcie alebo postavenia poisteného), a/alebo
    - b2) vedomého porušenia povinností smerujúcich k odvráteniu alebo zmenšeniu nebezpečenstva, ktoré sú poistenému uložené právnymi predpismi, vzťahujúcimi sa, okrem iného, na jeho prevádzkovú činnosť alebo na jeho povolanie, zo strany poisteného, jeho zákonného alebo štatutárneho zástupcu, alebo jeho vedúceho zamestnanca, prípadne na ich príkaz alebo s ich súhlasom, zvlášť s ohľadom na voľbu lacnejšieho alebo časovo úspornejšieho spôsobu práce.
3. Poistenie sa nevzťahuje na nároky na náhradu škody spôsobenej orgánmi verejnej moci, ktoré vyplývajú zo zodpovednosti za škodu pri výkone verejnej moci na základe všeobecne záväzných právnych predpisov.
4. Poistenie sa nevzťahuje na nároky na náhradu škody, ktorá vznikla v priamej alebo nepriamej súvislosti s účinkami jadrovej energie, najmä:
  - a) s reakciami štiepných alebo taviteľných jadrových palív,
  - b) so žiarením rádioaktívnych látok a s účinkom žiarenia vznikajúceho urýchlením nabitých častíc,
  - c) so zamorením rádioaktívnymi látkami.
5. Poistenie sa nevzťahuje na nároky na náhradu škody, ktorú spôsobil poistený užívaním, držbou alebo iným nakladaním s:
  - a) lietadlami,
  - b) leteckými zariadeniami,
  - c) motorovými vozidlami a príviesmi, na ktoré sa vzťahuje povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu.
6. Poistenie sa nevzťahuje na nároky na náhradu škody, ktorá bola spôsobená:
  - a) samotnému poisťníkovi alebo poistenému,
  - b) rodinným príslušníkom poisťníka alebo poisteného (za rodinného príslušníka sa pre účely týchto všeobecných poisťných podmienok považuje manžel, príbuzný v priamej vzostupnej a zostupnej línii, svokrovci, adoptívni a nevlastní rodičia, súrodenci; pre mimomanželské spoločenstvo platí toto vymedzenie rovnako ako pre manželské. Iné osoby v pomere rodinnom alebo obdobnom sa pre účely týchto všeobecných poisťných podmienok pokladajú za rodinných príslušníkov, ak by ujmu, ktorú utrpela jedna z nich, druhá dôvodne pociťovala ako vlastnú ujmu),
  - c) spoločníkom poisťníka, poisteného alebo ich rodinným príslušníkom podľa písm. b),
  - d) spoločnostiam, v ktorých majú poisťník, poistený alebo ich rodinní príslušníci účasť, a to v rozsahu percentuálnej účasti poisťníka, poisteného alebo ich rodinných príslušníkov v týchto spoločnostiach,



- e) spoločnostiam, ktoré patria do rovnakého koncernu, skupiny, holdingu, alebo inou formou personálne alebo majetkovo prepojených osôb ako poistník, poistený alebo ich rodinní príslušníci, a to v rozsahu percentuálnej priamej alebo nepriamej účasti nadradeného podniku v týchto spoločnostiach.
- Výluky z poistenia uvedené v ods. 6 tohto článku sa primerane vzťahujú aj na členov štatutárnych, dozorných alebo iných orgánov právnických osôb, alebo na zákonných zástupcov a ich rodinných príslušníkov fyzických osôb.
7. Poistenie sa nevzťahuje na nároky na náhradu škody, ktorá vznikla následkom zmeny na genotype v ľudských zárodočných bunkách, bez ohľadu na to, či ku zmene došlo prenosom alebo nepriamym pôsobením modifikovaného genotypu, alebo priamym geneticko-technickým alebo reprodukčno-technickým zásahom.
- Poistenie sa nevzťahuje na nároky na náhradu škody, ktorá vznikla v súvislosti s geneticky zmenenými organizmami.
8. Poistenie sa nevzťahuje na nároky na náhradu škody, ktorá vznikla v súvislosti s násilnými činmi štátov alebo proti štátom a ich orgánom, násilnými činmi politických a teroristických organizácií, násilným konaním pri verejných zhromaždeniach, manifestáciách a pochodoch, ako aj násilným konaním pri štrajkoch a výlukách.
9. Poistenie sa nevzťahuje na nároky na náhradu škody na prácach a veciach vyrobených alebo dodaných poisteným alebo treťou osobou na jeho príkaz alebo účet, ktoré vznikli z príčiny vyplývajúcej z výroby alebo dodávky.
10. Poistenie sa nevzťahuje na nároky na náhradu škody:
- na veciach tretích osôb, ktoré si poistený vypožičal, prenajal, alebo ich má v inom druhu držby alebo užívania, vrátane zmlúv o finančnom alebo operatívnom leasingu ako právneho dôvodu,
  - na veciach tretích osôb, ktoré poistený prevzal do úschovy, aj ak úschova prebieha ako vedľajší záväzok (napr. prevzatie vecí na opravu a/alebo výkon servisných prác),
  - na veciach tretích osôb, ktoré boli poistenému odovzdané alebo prenechané na bezodplatné užívanie,
  - na hnutelých veciach tretích osôb, ktorá vznikla pri alebo následkom ich používania, prepravovania, opracovania alebo inej činnosti vykonávanej poisteným na nich alebo s nimi,
  - na tých častiach nehnuteľných vecí tretích osôb, ktoré sú bezprostredne predmetom opracovania, používania alebo inej činnosti vykonávanej poisteným.
11. Poistenie sa nevzťahuje na nároky na náhradu škody na veci spôsobenej pozvoľnou emisiou alebo pozvoľným pôsobením teploty, plynov, pár, tekutín, vlhkosti alebo neatmosferických zrážok (dym, sadze, prach a pod.).
12. Poistenie sa nevzťahuje na nároky na náhradu škody na veci, ktorá vznikla následkom záplavy zo stojatých alebo tečúcich vôd spôsobenou takými zariadeniami, opatreniami alebo dodávkami poisteného, pre ktoré sú potrebné povolenia orgánov verejnej moci. Taktiež sa poistenie nevzťahuje na nároky na náhradu škody spôsobenej tým, že poistený bezprostredne spolupôsobil pri výrobe, dodaní, údržbe alebo oprave takých zariadení.
13. Poistenie sa nevzťahuje na nároky na náhradu škody, ktorá bola spôsobená v priamej alebo nepriamej súvislosti s:
- pôsobením elektromagnetického poľa,
  - azbestom a materiálmi obsahujúcimi azbest, umelými minerálnymi vláknami, chlórfluorokarbonátmi, latexom, metyltetra-butyléterom (MTBE), polychlórovanými bifenyli (PCB), toxickými plesňami, urea formaldehydom,
  - tabakom a výrobkami obsahujúcimi tabak,
  - AIDS, hepatitídou, spongioformnou encefalopatiou (BSE, TSE),
  - výrobou, spracovaním alebo použitím krvi a krvných derivátov.
14. Poistenie sa nevzťahuje na nároky na náhradu škody na veci a/alebo inej majetkovej ujmy, ktoré sú predmetom rozšíreného poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú vadným výrobkom (Časť A čl. 2 bod 4.1 Dopĺňujúcich všeobecných podmienok pre poistenie zodpovednosti za škodu /DPZ 2010/).
15. Poistenie sa nevzťahuje na nároky na náhradu škody, vyplývajúcej z:
- porušenia práv na ochranu osobnosti fyzickej osoby alebo práv na ochranu dobrej povesti alebo práv na ochranu obchodného mena právnickej osoby,
  - osočovania, šikanovania, obťažovania, nerovnoprávneho zaobchádzania alebo iného druhu diskriminácie.
16. V poistnej zmluve možno dohodnúť, že poistenie sa nevzťahuje aj na inak vymedzené nároky na náhradu škody, ako vo výlukách z poistenia uvedených v ods. 1 až 15 tohto článku.

## **Článok 12** **Povinnosti, plnomocenstvo poisťovateľa**

- Okrem povinností stanovených všeobecne záväznými právnymi predpismi a povinností dohodnutých v poistnej zmluve, je poistník a/alebo poistený povinný:
  - oznámiť pravdivé a úplné údaje potrebné na výpočet poistného, ktoré si vyžiada poisťovateľ (objem miezd, obrat z poistenej činnosti a pod.),
  - odstrániť bezodkladne, a v prípade, že to výnimočne povaha veci nepripúšťa, v primeranej lehote zvlášť nebezpečné okolnosti, ktorých odstránenie poisťovateľ oprávnené mohol žiadať a žiadal; okolnosť, ktorá už spôsobila škodu, sa v prípade pochybností považuje za zvlášť nebezpečnú,
  - urobiť v rámci svojich možností všetko pre vyšetrenie príčiny, priebehu a následkov škodovej udalosti a minimalizáciu už vzniknutej škody,

- d) informovať poisťovateľa úplne a bezodkladne, najneskôr do jedného týždňa po tom, čo sa o predmetnej skutočnosti dozvedel, a to písomne, ak treba aj telefonicky, elektronickou poštou alebo faxom, predovšetkým o:
- škodovej udalosti,
  - uplatnení nároku na náhradu škody u poisteného,
  - doručení súdneho rozhodnutia, ako aj zahájení trestného, správneho, disciplinárneho alebo iného konania proti poistenému,
  - akomkoľvek návrhu alebo inom konaní tretích osôb na súdne uplatnenie nároku na náhradu škody u poisteného,
- e) predložiť všetky doklady vyžiadané poisťovateľom potrebné na posúdenie okolností vzniku škodovej udalosti a/alebo okolností vzniku nároku na poistné plnenie a na stanovenie jeho výšky,
- f) podporovať poisťovateľa pri vyšetrovaní, vybavovaní alebo obrane proti uplatnenému nároku tretej osoby voči poistenému na náhradu škody,
- g) udeliť plnú moc právnomu zástupcovi určenému poisťovateľom, poskytnúť tomuto všetky potrebné informácie a dokumenty a prenechať mu vedenie a zastupovanie v spore,
- h) ak si nemôže včas vyžiadať pokyny poisťovateľa, vykonať sám, v predpísanej lehote všetky potrebné procesné úkony, vrátane podania všetkých prípustných opravných prostriedkov proti súdnemu rozhodnutiu alebo rozhodnutiu iného orgánu verejnej moci.
2. Poistený nie je oprávnený bez predchádzajúceho súhlasu poisťovateľa plne alebo čiastočne uznať, vyrovnáť alebo inak usporiadať žiadny, voči nemu uplatňovaný nárok na náhradu škody.
3. Pri nesplnení niektorej z povinností uvedených v ods. 1 a 2 tohto článku a tiež povinností uvedených v čl. 10 bod 3.5 týchto všeobecných poistných podmienok má poisťovateľ v zmysle § 799 Občianskeho zákonníka právo odmietnuť alebo znížiť poistné plnenie, v závislosti od toho, aký malo porušenie povinností vplyv na vznik a výšku škody alebo na vznik povinnosti poisťovateľa poskytnúť poistné plnenie.
4. Poistený týmto udeľuje plnomocnenstvo poisťovateľovi, aby v rámci jeho povinnosti k plneniu vykonal bez potreby udelenia osobitného plnomocenstva všetky účelné vyhlásenia v jeho mene.
- Poisťovateľ týmto toto plnomocnenstvo prijíma.

### **Článok 13** **Postúpenie nároku na plnenie**

Nárok na poistné plnenie nesmie byť pred jeho konečným stanovením poisťovateľom postúpený alebo daný ako záloh, alebo iný druh zabezpečenia záväzkov poisteného, bez výslovného súhlasu poisťovateľa.

### **Článok 14** **Poistné**

1. Poistník je povinný platiť poistné za poistné obdobie, ktorým je jeden rok (poistný rok), ak nie je v poistnej zmluve dohodnuté inak. Poistné platené za poistné obdobie je bežné poistné.
2. Poistné platené za celú dobu trvania poistenia je jednorazové poistné.
3. Ak nie je v poistnej zmluve dohodnuté inak, je bežné poistné splatné prvým dňom poistného obdobia a jednorazové poistné dňom začiatku poistenia.
4. V poistení s dobou trvania kratšou ako jeden rok (krátkodobé poistenie) sa dojednáva vždy jednorazové poistné.
5. V poistnej zmluve je možné dohodnúť platenie poistného v splátkach. Nezaplatením ktorejkoľvek zo splátok poistného sa dňom splatnosti nezaplatenej splátky poistného stáva splatná naraz zvyšná časť poistného.
6. Zaplateným poistným sa rozumie poistné pripísané na účet poisťovateľa v plnej výške so správne uvedeným variabilným symbolom. Variabilným symbolom je číslo poistnej zmluvy, ak nie je v poistnej zmluve dohodnuté inak.
7. Ak je poistník v omeškaní s platením poistného, má poisťovateľ právo na úrok z omeškania za každý deň omeškania v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov.
8. Ak bolo poistenie dojednané na dobu viac rokov a z toho titulu poisťovateľ poskytol poistníkovi zľavu z poistného, je poistník pri predčasnom zániku poistenia povinný vrátiť poisťovateľovi takto poskytnutú zľavu.
9. Vyúčtovanie poistného
  - 9.1. Ak má byť v poistnej zmluve poistné stanovené na základe miezd, príjmov, obratu alebo iných číselných údajov týkajúcich sa poistenej činnosti, vykoná sa výpočet zálohového poistného použitím údajov zodpovedajúcich predpokladanému vývoju.

Po uplynutí každého poistného obdobia (v prípade bežného poistného) resp. po uplynutí doby trvania poistenia (v prípade jednorazového poistného) je poistník alebo poistený povinný oznámiť a na požiadanie preukázať poisťovateľovi potrebné údaje podľa skutočného vývoja za uplynulé obdobie. Ďalej je poistník alebo poistený povinný oznámiť prípadné zvýšenie poistného rizika vyplývajúce z prevádzky alebo povolania poisteného. Tieto údaje je poistník alebo poistený povinný oznámiť do 1 mesiaca po doručení príslušnej výzvy zo strany poisťovateľa.

Poisťovateľ vykoná vyúčtovanie poistného po obdržaní údajov od poistníka alebo poisteného. Nedoplatok alebo preplátok poistného je splatný do 1 mesiaca po doručení vyúčtovania poistníkovi.

Ak bolo v poisťnej zmluve dohodnuté tzv. minimálne poistné, prináleží toto poisťovateľovi vždy celé, bez ohľadu na výsledok vyúčtovania poistného.

- 9.2. Ak poisťník alebo poistený v stanovenej lehote nespĺní svoju oznamovaciu povinnosť podľa bodu 9.1 tohto článku, uplatnia sa ustanovenia §§ 798 a 802 Občianskeho zákonníka.
  - 9.3. Poisťovateľ má právo overiť údaje, ktoré poisťník alebo poistený pre vyúčtovanie poistného oznámil. Za týmto účelom je poisťník a poistený povinný umožniť poisťovateľovi nazrieť do všetkých príslušných podkladov.
10. V zmysle § 37 ods. 1 zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty (ďalej len „DPH“) je poisťovacia činnosť oslobodená od DPH, na základe čoho sa k poisťovateľom stanovenému poistnému neprípočíta DPH.

#### **Článok 15** **Doba trvania poistenia**

1. Poistenie začína prvým dňom nasledujúcim po uzavretí poisťnej zmluvy, ak nie je v poisťnej zmluve dohodnuté, že začína uzavretím poisťnej zmluvy alebo neskôr.
2. Poistenie sa dojednáva na dobu neurčitú, ak nie je v poisťnej zmluve dohodnuté inak.

#### **Článok 16** **Zánik poistenia**

1. Poistenie dojednané na dobu určitú zanikne uplynutím doby trvania poistenia.
2. Poistenie pre ktoré bolo dojednané bežné poistné, zanikne písomnou výpoveďou ku koncu poistného obdobia; výpoveď musí byť doručená druhej zmluvnej strane aspoň 6 týždňov pred uplynutím poistného obdobia.
3. Okrem dôvodov uvedených v ods. 1 a 2 tohto článku, ako aj ostatných dôvodov uvedených vo všeobecne záväzných právnych predpisoch, poistenie tiež zanikne:
  - a) zrušením alebo zánikom bez právneho nástupcu poisťníka alebo poisteného - právnickej osoby, resp. smrťou poisťníka alebo poisteného – fyzickej osoby,
  - b) zánikom oprávnenia poisteného na podnikanie, alebo zánikom všeobecne záväznými právnymi predpismi stanoveného oprávnenia poisteného na výkon poisťnej činnosti,
  - c) písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán do 2 mesiacov po uzavretí poisťnej zmluvy. Výpovedná lehota je 8 dní a začína plynúť prvým dňom po dni doručenia výpovede druhej zmluvnej strane; jej uplynutím poistenie zanikne,
  - d) písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán do 3 mesiacov od oznámenia poisťnej udalosti. Výpovedná lehota je 1 mesiac a začína plynúť prvým dňom po dni doručenia výpovede druhej zmluvnej strane; jej uplynutím poistenie zanikne,
  - e) ak poistné za prvé poistné obdobie alebo jednorazové poistné nebolo zaplatené do 3 mesiacov odo dňa jeho splatnosti,
  - f) ak poistné za ďalšie poistné obdobie nebolo zaplatené do 1 mesiaca odo dňa doručenia výzvy poisťovateľa na jeho zaplatenie, ak nebolo poistné zaplatené pred doručením tejto výzvy. Výzva poisťovateľa obsahuje upozornenie, že poistenie zanikne, ak nebude zaplatené.

Nezaplatením poistného sa rozumejú i prípady ak poisťník zaplatil iba časť poistného.

Lehoty podľa písm. e) a f) možno dohodou predĺžiť.

4. Poisťovateľ má právo na poistné za dobu do zániku poistenia.
5. Ak zanikne poistenie pred uplynutím poistného obdobia, za ktoré bolo zaplatené bežné poistné, poisťovateľ je povinný nespotrebovanú časť poistného vrátiť.
6. Ak nastala poistná udalosť a dôvod ďalšieho poistenia tým odpadol, patrí poisťovateľovi poistné do konca poistného obdobia, v ktorom poistná udalosť nastala. Jednorazové poistné patrí poisťovateľovi v tomto prípade vždy celé.
7. Akékoľvek zmeny vo vlastníckej štruktúre poisťníka alebo poisteného - právnickej osoby sa budú v zmysle § 824 Občianskeho zákonníka považovať za takú zmenu v osobe vlastníka, kedy v zásade nezaniká poistenie podľa týchto všeobecných poistných podmienok. Uvedená zmena vlastníckej štruktúry zahŕňa okrem prevodov majetkových podielov (napr. obchodných podielov, akcií) a iných zmien na strane spoločníkov, akcionárov a pod. právnickej osoby, tiež prevod podniku alebo jeho časti. Výnimkou z uvedenej zásady budú prípady, kedy poisťovateľ oznámi poisťníkovi, v lehote 1 mesiaca od kedy sa o takejto zmene dozvedel, že poistenie zaniká dňom doručenia tohto oznámenia poisťníkovi.

#### **Článok 17** **Písomná forma vyhlásení**

Všetky oznámenia a vyhlásenia účastníkov poisťno-právneho vzťahu sú záväzné iba v písomnej forme, pokiaľ nie je v týchto všeobecných poistných podmienkach uvedené inak.

- • - • - • - • - • -



---

## Doplňujúce všeobecné podmienky pre poistenie zodpovednosti za škodu /DPZ 2010/

---

### Obsah

	Úvodné ustanovenia	1
Časť A	Všeobecné ustanovenia	1
Článok 1	Rozšírenie poistenia	1
Článok 2	Zodpovednosť za vadný výrobok	2
Časť B	Doplňujúce ustanovenia	4
Článok 1	Čisté finančné škody	4
Článok 2	Stavebné a podobné podniky	5
Článok 3	Poľnohospodárske a lesné podniky	5
Článok 4	Ubytovacie zariadenia	6
Článok 5	Kúpaliská, plavárne	6
Článok 6	Výklad pojmov	7

### Úvodné ustanovenia

1. Doplňujúce všeobecné podmienky pre poistenie zodpovednosti za škodu /DPZ 2010/ (ďalej len "doplňujúce poistné podmienky") doplňujú a menia rozsah poistenia vymedzený ustanoveniami Všeobecných podmienok pre poistenie zodpovednosti za škodu /VPZ 2010/ (ďalej len "VPZ 2010") a definujú podmienky, t.j. práva a povinnosti účastníkov poistno-právneho vzťahu, pre rozšírený rozsah poistenia.
2. Tieto doplňujúce poistné podmienky tvoria prílohu poistnej zmluvy a sú jej neoddeliteľnou súčasťou.
3. **Tieto doplňujúce poistné podmienky nadobudli platnosť dňom 15.03.2010 o 00,00 hod.**

### Časť A: Všeobecné ustanovenia

#### Článok 1 Rozšírenie poistenia

1. V rámci rozsahu poistenia vymedzeného v čl. 5 VPZ 2010 a pri súčasnej platnosti ostatných ustanovení VPZ 2010 sa poistenie vzťahuje na nároky na náhradu škody uplatnené voči poistenému z titulu jeho vlastníctva a užívania celého podnikového zariadenia, ktoré bezprostredne slúži na výkon poistenej činnosti.  
  
V rovnakom rozsahu sa poistenie vzťahuje aj na nároky na náhradu škody z titulu prenájmu alebo požičiavania pracovných strojov a prístrojov, ktoré poistený vykonáva mimo svojej podnikateľskej činnosti. Ak je táto činnosť predmetom podnikania poisteného, poistenie podľa tohto odseku možno dohodnúť len na základe osobitného dojednania v poistnej zmluve.
2. Poistenie sa tiež vzťahuje na nároky na náhradu škody vzniknutej:
  - a) pri predvádzaní výrobkov, aj mimo areálu podniku poisteného a pri prehliadke podniku poisteného,
  - b) pri účasti poisteného na výstavách a veľtrhoch,
  - c) z vlastníctva pozemkov, stavieb alebo nebytových priestorov, ktoré sú využívané výhradne pre potreby prevádzkovej činnosti alebo povolania poisteného,
  - d) z vlastníctva služobných bytov a domov, vrátane vedľajších budov, pre vedúcich zamestnancov a zamestnancov poisteného,
  - e) z vlastníctva reklamných zariadení, aj keď sa tieto nachádzajú mimo areálu podniku poisteného,

- f) z činnosti požiarneho zboru poisteného (zásahy, cvičenia, pomoc tretím osobám),
  - g) z vlastníctva a služobného používania sečných, bodných a strelných zbraní poisteným alebo ním poverenými osobami, za predpokladu dodržania príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov a právnych predpisov nižšej právnej sily; vylúčené je používanie zbraní na poľovnícke účely,
  - h) pri lekárskom ošetrovaní zamestnancov poisteného, pričom toto ustanovenie sa vzťahuje i na osobnú zodpovednosť lekárov za ich činnosť v podniku poisteného, stanovenú všeobecne záväznými právnymi predpismi, pokiaľ sa na ňu nevzťahuje iné poistenie,
  - i) z vlastníctva sociálnych zariadení pre zamestnancov poisteného, napr. závodných jedální, kúpeľov, zotavovní, detských jasí a podnikových športových zariadení, aj keď tieto zariadenia používajú tretie osoby,
  - j) počas podnikových podujatí. Poistenie sa vzťahuje aj na nároky na náhradu škody vzniknutej v rámci podujatia, uplatňované voči zamestnancom podniku poisteného,
  - k) z držby zvierat pre účely podniku poisteného.
3. V rámci ods. 1 a 2 tohto článku sa poistenie vzťahuje aj na nároky uplatňované voči:
- a) zákonným zástupcom poisteného a osobám, ktoré poistený zamestnal na riadenie alebo kontrolu podniku poisteného alebo jeho časti,
  - b) všetkým ostatným zamestnancom poisteného, na náhradu škody, ktorú spôsobili pri vykonávaní svojich pracovných činností, avšak s vylúčením škôd na zdraví v prípade pracovných úrazov a chorôb z povolenia zamestnancov, v zmysle právnych predpisov o sociálnom poistení.

Pre rodinných príslušníkov poisteného spolupôsobiacich v podniku poisteného platia ustanovenia ods. 3 písm. a) a b) tohto článku, aj keď u nich neexistuje pracovný pomer.

## **Článok 2** **Zodpovednosť za vadný výrobok**

Poistenie sa vzťahuje na nároky na náhradu škody vyplývajúce zo zodpovednosti za vadný výrobok, pri súčasnej platnosti ustanovení VPZ 2010 a týchto doplňujúcich poistných podmienok, najmä nasledujúcich ustanovení:

### 1. Výklad pojmov:

**Zodpovednosť za vadný výrobok** je súhrn skutkových podstát, ktoré vyplývajú zo všeobecne záväznými právnymi predpismi stanovení zodpovednosti za škodu spôsobenú vadným výrobkom po jeho dodaní alebo vadne vykonanou prácou po jej odovzdaní.

**Vada** môže vyplývať najmä z koncepcie, plánovania, výroby, spracovania, opravy, skladovania, dodania (vrátane chybného dodania), návodu na použitie, reklamy alebo poradenstva.

**Výrobkom** sa rozumie akákoľvek vec alebo jej časť, ktorá prichádza do úvahy ako obchodný tovar, vrátane príslušenstva a obalu.

**Dodaním** sa rozumie skutočné odovzdanie výrobku poisteným tretej osobe, bez ohľadu na právny dôvod. Dodanie sa považuje za uskutočnené, keď poistený stratí faktickú možnosť disponovať výrobkom, t.j. možnosť vykonávať vplyv na výrobok alebo jeho použitie.

**Odovzdaním vykonanej práce** sa rozumie jej dokončenie a skutočné prevzatie objednávateľom alebo oprávnenou osobou.

### 2. Výrobné a pracovné programy

- 2.1. Pred uzavretím poistnej zmluvy je poistený povinný na vyzvanie poskytnúť poisťovateľovi pravdivú a úplnú informáciu o výrobných a pracovných programoch v danom čase, ktorých sa bude týkať poistenie.
- 2.2. Článok 6 VPZ 2010 sa použije s výhradou, že poistenie sa vzťahuje len na kvantitatívne rozšírenie poistného rizika (rozšírenie prevádzky poisteného).

### 3. Nevedomý export

- 3.1. Odchyľne od čl. 7 ods. 1 VPZ 2010 sa poistenie vzťahuje na nároky na náhradu škody vzniknutej na území Európy, pokiaľ poisťník a poistený o exporte (aj po opracovaní alebo spracovaní) výrobkov alebo prác poisteného v čase ich dodania alebo odovzdania nemali a ani nemohli mať žiadnu vedomosť. Poistenie sa nevzťahuje na nároky na náhradu škody uplatnené podľa práva USA, Kanady alebo Austrálie, bez ohľadu na príslušnosť súdu, na ktorom sa nárok prejednáva.
- 3.2. Poisťovateľ neposkytne poistné plnenie za rozšírené poistenie podľa bodu 3.1, ak bolo vyšetrenie škody, jej likvidácia alebo plnenie ďalších povinností poisťovateľa znemožnené konaním alebo opomenutím štátnej moci, tretej osoby, poisťníka alebo poisteného.

### 4. Rozšírené poistenie zodpovednosti za vadný výrobok:

- 4.1. Len na základe osobitného dojednanja v poistnej zmluve a nezávisle od toho, či sa jedná o škodu na veci alebo inú majetkovú ujmu, sa odchyľne od čl. 5 a čl. 11 ods. 14 VPZ 2010 poistenie vzťahuje aj na nároky na náhradu škody vyplývajúce zo zodpovednosti za vadný výrobok, ak ide o:

4.1.1. škodu spôsobenú tretím osobám vadnosťou vecí, ktorá vznikla až spojením, zmiešaním alebo spracovaním výrobkov dodaných poisteným s inými výrobkami, a to:

- a) zbytočným použitím iných výrobkov,
- b) nákladmi vynaloženými na zhotovenie konečného výrobku, s výnimkou nákladov na vadný výrobok poisteného,
- c) inou majetkovou ujmu v dôsledku nepredajnosti konečného výrobku; ak možno konečný výrobok predat len s cenovou zľavou, hradí poisťovateľ namiesto plnenia podľa písm. a) a b) vzniknutú stratu na výnose.  
Podiel škody, za ktorú poisťovateľ neposkytne plnenie udáva pomer nákladov na výrobok poisteného k predajnej cene, ktorú by bolo možno očakávať za konečný výrobok pri jeho bezchybnom dodaní,
- d) dodatočnými nákladmi na právne nevyhnutné a hospodársky primerané odstránenie väd konečného výrobku alebo iné odstránenie škody; podiel nákladov za ktoré poisťovateľ neposkytne plnenie udáva pomer nákladov na výrobok poisteného k predajnej cene konečného výrobku,
- e) nákladmi vynaloženými priamym odberateľom poisteného na čistenie a prípravu strojov a zariadení;

4.1.2. škodu tretej osoby, ktorá vznikla z následného opracovania alebo spracovania vadného výrobku dodaného poisteným, bez toho, že by sa uskutočnilo spájanie, miešanie alebo spracovanie s inými výrobkami, a to:

- a) nákladmi vynaloženými na zhotovenie konečného výrobku, s výnimkou nákladov na vadný výrobok poisteného,
- b) inou majetkovou ujmu v dôsledku nepredajnosti konečného výrobku; ak možno konečný výrobok predat len s cenovou zľavou, hradí poisťovateľ namiesto plnenia podľa písm. a) vzniknutú stratu na výnose.  
Podiel škody, za ktorú poisťovateľ neposkytne plnenie udáva pomer nákladov na výrobok poisteného k predajnej cene, ktorú by bolo možno očakávať za konečný výrobok pri jeho bezchybnom dodaní,
- c) dodatočnými nákladmi na právne nevyhnutné a hospodársky primerané odstránenie väd konečného výrobku alebo iné odstránenie škody; podiel nákladov za ktoré poisťovateľ neposkytne plnenie udáva pomer nákladov na výrobok poisteného k predajnej cene konečného výrobku,
- d) nákladmi vynaloženými priamym odberateľom poisteného na čistenie a prípravu strojov a zariadení;

4.1.3. náklady tretej osoby na vybratie, odstránenie alebo odloženie vadných výrobkov a na zabudovanie, pripevnenie alebo osadenie bezvadných náhradných výrobkov; s výnimkou nákladov na dodanie náhradných výrobkov, vrátane dopravných nákladov. Ak možno vadu výrobku odstrániť viacerými odlišnými opatreniami, poisťovateľ poskytne plnenie za náklady na cenovo najvýhodnejšie opatrenie.

Poisťovateľ neposkytne poistné plnenie, ak poistený vadné výrobky sám zabudoval, pripevnil alebo osadil, alebo na jeho príkaz alebo na jeho účet nechal zabudovať, pripevniť alebo osadiť;

4.1.4. škodu tretej osoby, ktorá vznikla tým, že strojmi dodanými (a tiež udržiavanými alebo opravovanými) poisteným boli veci vyrobené alebo spracované vadne, bez toho, že by vznikla škoda na veci v zmysle definície v čl. 4 ods. 1 VPZ 2010, a to:

- a) zbytočným použitím výrobkov vložených do strojov na spracovanie,
- b) nákladmi vynaloženými na výrobu vecí alebo ich spracovanie,
- c) inou majetkovou ujmu v dôsledku nepredajnosti konečného výrobku; ak možno konečný výrobok predat len s cenovou zľavou, hradí poisťovateľ namiesto plnenia podľa písm. a) a b) vzniknutú stratu na výnose,
- d) dodatočnými nákladmi na právne nevyhnutné a hospodársky primerané odstránenie väd konečného výrobku alebo iné odstránenie škody,
- e) nákladmi vynaloženými priamym odberateľom poisteného na čistenie a prípravu strojov a zariadení.

4.2. Osobitné ustanovenia pre poistenie podľa bodu 4.1.:

4.2.1. Odchylné od čl. 4 ods. 2 VPZ 2010 sa škodovou udalosťou rozumie dodanie vadného výrobku alebo odovzdanie vadne vykonanej práce, ktoré spôsobili škodu na veci alebo inú majetkovú ujmu, za ktorú poistený zodpovedá v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov a nárok na náhradu ktorej si poškodený uplatnil voči poistenému.

4.2.2. Územná platnosť poistenia

Odchylné od čl. 7 VPZ 2010 sa poistenie vzťahuje na nároky na náhradu škody na veci alebo inej majetkovej ujmy spôsobenej vadným výrobkom, ktorý bol dodaný alebo vadne vykonanou prácou, za ktorú poistený zodpovedá na území Slovenskej republiky, pričom skutkové podstaty podľa bodov 4.1.1 až 4.1.4 tohto článku nastali na území Slovenskej republiky.

Použitie ods. 3 tohto článku týmto nie je dotknuté.

4.2.3. Časová platnosť poistenia

Odchylné od čl. 8 VPZ 2010 sa poistenie vzťahuje na nároky na náhradu škody na veci alebo inej majetkovej ujmy spôsobenej vadným výrobkom, ktorý bol dodaný alebo vadne vykonanou prácou, ktorá bola odovzdaná počas doby trvania poistenia, pričom oznámenie o škode bolo doručené poisťovateľovi najneskôr dva roky po zániku poistenia.



#### 4.2.4. Sériová škodová udalosť

Odchylne od čl. 4 ods. 3 VPZ 2010 sa za jednu škodovú udalosť považujú viaceré dodania vadného výrobku alebo odovzdania vadne vykonanej práce, ktoré spôsobili škodu na veci alebo inú majetkovú ujmu z tej istej príčiny. Ďalej sa za jednu škodovú udalosť považujú viaceré dodania vadného výrobku alebo odovzdania vadne vykonanej práce, ktoré spôsobili škodu na veci alebo inú majetkovú ujmu z časovo súvisiacich príčin rovnakého druhu, ak medzi týmito príčinami existuje právna, hospodárska alebo technická súvislosť.

Použitie čl. 8 ods. 2 VPZ 2010 týmto nie je dotknuté.

#### 4.2.5. Spoluúčasť

Ak nie je v poisťnej zmluve dohodnuté inak, poistenie podľa bodu 4.1 sa dojednáva so spoluúčasťou poisteného vo výške 10%, avšak najmenej 365,- EUR pri každej poisťnej udalosti.

### 5. Výluky z poistenia

#### 5.1. Poistenie podľa tohto článku, vrátane rozšíreného poistenia podľa ods. 4, sa nevzťahuje na nároky:

- a) zo záruk na vady, pokiaľ nejde výslovne o skutkové podstaty v bode 4.1, ktoré boli zahrnuté do poistenia na základe osobitného dojednania v poisťnej zmluve,
- b) zo záruk poskytnutých na základe zmluvy alebo jednostranného úkonu, a z opotrebenia, ktoré možno obvykle očakávať,
- c) na náhradu škody spôsobenej výrobkami a prácami, ktorých použitie alebo pôsobenie s ohľadom na konkrétny účel použitia nebolo dostatočne preverené podľa poznatkov vedy a techniky. Poisťovateľ bude vždy pokladať takéto preverenie za nevykonané, ak nie je k dispozícii osvedčenie alebo iný doklad, ktoré pre použitie daného výrobku vyžaduje všeobecne záväzný právny predpis alebo právny predpis nižšej právnej sily,
- d) na náhradu škody spôsobenej výrobkami a prácami, na ktorých výrobu resp. výkon poskytol poistený povolenie resp. osvedčenie tretím osobám,
- e) ktoré súvisia s plánovaním alebo výrobou motorových a koľajových vozidiel, plavidiel, vzdušných a vesmírnych dopravných prostriedkov a lanových dráh, ako aj s dodaním koľajových vozidiel, vzdušných a vesmírnych dopravných prostriedkov a lanových dráh,
- f) ktoré súvisia s plánovaním alebo výrobou častí motorových vozidiel, ako aj s plánovaním, výrobou alebo dodaním častí koľajových vozidiel, plavidiel, vzdušných a vesmírnych dopravných prostriedkov a lanových dráh, pokiaľ tieto časti sú zjavne určené na výrobu alebo na zabudovanie do motorových a koľajových vozidiel, plavidiel, vzdušných a vesmírnych dopravných prostriedkov a lanových dráh,
- g) ktoré súvisia s činnosťami vykonávanými na vzdušných a vesmírnych dopravných prostriedkoch alebo ich častiach, a to nároky na náhradu škody na vzdušných a vesmírnych dopravných prostriedkoch, vrátane škody na nimi dopravených veciach a cestujúcich, ako aj na náhradu škody spôsobenej týmito vzdušnými a vesmírnymi dopravnými prostriedkami.

#### 5.2. Len v prípadoch skutkových podstát v bode 4.1 tohto článku, ktoré boli zahrnuté do poistenia na základe osobitného dojednania v poisťnej zmluve, sa poistenie nevzťahuje na nároky na náhradu akejkoľvek následnej škody (napr. z prerušenia prevádzky alebo výpadku výroby).

## Časť B: Doplnujúce ustanovenia

### Článok 1 Čisté finančné škody

Ak bolo v poisťnej zmluve dojednané, alebo z rozsahu poistenia podľa niektorého z ustanovení Časti B týchto doplnujúcich poistných podmienok vyplýva poistenie zodpovednosti za čisté finančné škody, platia pre toto poistenie nasledujúce ustanovenia:

1. **Čistou finančnou škodou** sa rozumie iná majetková ujma, ktorá nie je odvozená, ani podmienená ako následok škody na zdraví alebo škody na veci.
2. Odchylne od čl. 4 ods. 2 VPZ 2010 sa škodovou udalosťou rozumie porušenie právnej povinnosti (konanie alebo opomenutie) poisteného pri výkone poisťenej činnosti, ktoré malo za následok vznik čistej finančnej škody, za ktorú poistený zodpovedá v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov a nárok na náhradu ktorej si poškodený uplatnil voči poistenému.

#### 2.1. Sériová škodová udalosť

Za následok jednej škodovej udalosti sa tiež považujú všetky následky:

- jedného porušenia právnej povinnosti,
- viacerých porušení právnej povinnosti z tej istej príčiny,
- viacerých porušení právnej povinnosti z časovo súvisiacich príčin rovnakého druhu, ak medzi týmito príčinami existuje právna, hospodárska alebo technická súvislosť.

Použitie čl. 8 ods. 2 VPZ 2010 týmto nie je dotknuté.

### 3. Územná platnosť poistenia

Odchyľne od čl. 7 VPZ 2010 sa poistenie vzťahuje na nároky na náhradu čistej finančnej škody vzniknutej následkom porušenia právnej povinnosti, ktoré nastalo na území Slovenskej republiky, hospodársky sa prejavilo na území Slovenskej republiky a nárok na náhradu vzniknutej čistej finančnej škody bol uplatnený na území Slovenskej republiky.

### 4. Časová platnosť poistenia

Odchyľne od čl. 8 VPZ 2010 sa poistenie vzťahuje na nároky na náhradu čistej finančnej škody vzniknutej následkom porušenia právnej povinnosti, ktoré nastalo počas doby trvania poistenia, pričom oznámenie o škode bolo doručené poisťovateľovi najneskôr dva roky po zániku poistenia.

4.1. Ak vznikla čistá finančná škoda opomenutím, považuje sa v prípade pochybností za deň porušenia právnej povinnosti ten deň, v ktorom by sa opomenuté konanie bolo muselo najneskôr uskutočniť, aby sa zabránilo vzniku škody.

5. Poistenie podľa tohto článku sa, okrem prípadov uvedených v poistnej zmluve, nevzťahuje na nároky na náhradu čistej finančnej škody spôsobenej mankom vzniknutým pri vedení pokladnice, porušením právnej povinnosti pri platobných úkonoch alebo inom využívaní platobných služieb, spreneverenou alebo inou formou majetkovej trestnej činnosti zo strany zamestnancov poisteného alebo iných, za neho konajúcich osôb, stratou alebo odcudzením peňazí, cenných papierov a cenností, alebo prekročením nákladového rozpočtu alebo úveru.

## Článok 2 Stavebné a podobné podniky

1. Pre účely týchto doplňujúcich poistných podmienok patria medzi stavebné a podobné podniky nasledujúce subjekty:

- podniky pozemného a inžinierskeho staviteľstva (vrátane oceľových konštrukcií),
- stavební majstri, murári, tesári, studniari, odborníci v oblasti izolácií (proti vlhkosti a tlakovej vode), asfaltéri, pokrývači, dlaždiči, obkladači, klampiari, inštalatéri plynových a vodovodných potrubí, elektroinštalatéri (elektrikári), kúrenári, technici klimatizačných zariadení,
- vykonávatelia búracích prác, bagrovacích prác (vrátane výkopu hrádzí), výrobcovia piesku a štrku, vykonávatelia odstrelův, trhacích prác, strelmajstri, prevádzkovatelia kameňolomův a vykonávatelia hĺbkových vrtův.

2. Poistenie sa v rámci rozsahu a podmienok VPZ 2010 a Časti A týchto doplňujúcich poistných podmienok vzťahuje aj na nároky na náhradu škody:

- a) na zdraví a na veci, ktoré vznikli z plánovania poisteného v súvislosti s výkonom činnosti podľa ods. 1,
- b) na podzemných zariadeniach (elektrickom, plynovom a vodovodnom potrubí, diaľkových kábľoch, kanáľoch a pod.), pričom sa nepoužívajú ustanovenia čl. 11 ods. 10 písm. d) a e) VPZ 2010,
- c) vzniknutej v dôsledku rozširovania, spevňovania alebo podchytenia základův stavieb,
- d) spôsobenej klesaním pozemkov alebo na nich stojacích stavieb alebo ich častí, ako aj zosuvom pôdy,
- e) na susedných stavbách v dôsledku zanedbania primeraných podpier, výstuží alebo rozpier,
- f) spôsobenej strelnými prácami, avšak len pri splnení nasledujúcich podmienok:
  - f1. Strelné práce vykonáva osoba oprávnená v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisův,
  - f2. Poistenie sa nevzťahuje na nároky na náhradu škůd na veciach, ktoré sa nachádzajú v okruhu 100 m od miesta odstrelu,
  - f3. Poistenie sa nevzťahuje na nároky na náhradu škůd na veciach, s ktorými sa pri strelných prácach, aj pri dodržaní predpísaných bezpečnostných opatrení, obvykle musí rátať.

3. Ak nie je v poistnej zmluve dohodnuté inak, poistenie podľa ods. 2 tohto článku sa dojednáva so spoluúčasťou poisteného vo výške 20%, avšak najmenej 180,- EUR a najviac 1.800,- EUR pri každej poistnej udalosti.

## Článok 3 Poľnohospodárske a lesné podniky

1. Poistenie sa v rámci rozsahu a podmienok VPZ 2010 a Časti A týchto doplňujúcich poistných podmienok vzťahuje aj na nároky na náhradu škody:

a) z vlastníctva zvierat, bez ohľadu na účel ich používania, alebo využívania.

Len na základe osobitného dojednania v poistnej zmluve sa poistenie vzťahuje aj na nároky na náhradu škody na zvieratách privedených k páreniu a škody z prenechania jazdeckých zvierat cudzím osobám.

Poistenie sa nevzťahuje na nároky na náhradu škody spôsobenej pasúcim sa dobytkom alebo divou zverou na poliach, lúčach a lesoch,

b) z výrubu stromův vo vlastnom i cudzom lese, vždy za podmienky, že ide o výrub pre vlastnú potrebu,

c) z ničenia rastlinných škůdcův a používania prostriedkov proti burine v podniku poľného alebo lesného hospodárstva poisteného,

so spoluúčasťou poisteného vo výške 20%, avšak najmenej 75,- EUR a najviac 1.450,- EUR pri každej poistnej udalosti, ak nie je v poistnej zmluve dohodnuté inak,

- d) na veci spôsobenej porušením životného prostredia močovkou, hnojivami a odpadovými vodami zo síl, podľa ustanovení čl. 10 VPZ 2010,  
so sublimitom vo výške 75.000,- EUR  
a so spoluúčasťou poisteného vo výške 365,- EUR pri každej poistnej udalosti, ak nie je v poistnej zmluve dohodnuté inak,
- e) z výkonu strelných prác pre účely podniku poľného alebo lesného hospodárstva poisteného, pri splnení podmienok uvedených v čl. 2 ods. 2 písm. f) Časti B týchto dopĺňujúcich poistných podmienok,
- f) zo stavby súkromných ciest, ak celkové náklady stavby, vrátane prípadných vlastných výkonov, neprekračujú sumu 15.000,- EUR, pri použití čl. 2 ods. 2 Časti B týchto dopĺňujúcich poistných podmienok, pričom poistenie sa vzťahuje na nároky na náhradu škody uplatnené voči poistenému ako stavebníkovi,
- g) z výkonu vedľajších oprávnených činností, ak ročné mzdové náklady na ich výkon, vrátane prípadných naturálnych odmien neprekračujú sumu 15.000,- EUR,
- h) z predaja vlastných poľnohospodárskych výrobkov poisteného v mieste jeho podniku (prevádzky alebo predajného miesta), ak ročné mzdové náklady na ich výkon, vrátane prípadných naturálnych odmien neprekračujú sumu 15.000,- EUR.
2. Len na základe osobitného dojednania v poistnej zmluve sa poistenie vzťahuje aj na nároky na náhradu škody vzniknuté pri:
- doprave osôb kočmi a saňami akéhokoľvek druhu,
  - doprave osôb v prívesoch v rámci výkonu oprávnenej poistenej činnosti, ak sa na ňu zo zákona vzťahuje povinnosť uzavrieť poistenie zodpovednosti za škodu.

#### **Článok 4 Ubytovacie zariadenia**

1. Odchylné od čl. 11 ods. 10 písm. b) a d) VPZ 2010 sa poistenie vzťahuje aj na nároky uplatnené voči poistenému ako uschovávateľovi na náhradu za poškodenie vecí vnesených ubytovanými hosťami. Za vnesené sa považujú veci, ktoré boli odovzdané poistenému alebo jeho zamestnancom, alebo ktoré boli vnesené na miesto určené poisteným alebo jeho zamestnancami, alebo na miesto určené na ich uloženie.
2. Len na základe osobitného dojednania v poistnej zmluve sa poistenie vzťahuje aj na nároky uplatnené voči poistenému ako uschovávateľovi na náhradu stratených alebo odcudzených vecí vnesených ubytovanými hosťami.

Poistený je v tomto prípade povinný:

- a) stratu alebo odcudzenie vecí bezodkladne hlásiť príslušnému orgánu polície,
- b) viditeľne umiestneným pokynom vyzvať ubytovaných hostí, aby uložili peniaze, cenné papiere (vrátane cestovných platobných prostriedkov) a cennosti na určenom mieste v rámci ubytovacieho zariadenia.

Pri nedodržaní týchto povinností nevzniká v prípade škodovej udalosti poisťovateľovi povinnosť poskytnúť poistné plnenie.

#### 3. Výluky z poistenia

Rozšírené poistenie podľa ods. 1 a 2 tohto článku sa nevzťahuje na nároky na náhradu škody:

- a) na veciach vnesených pri alebo následkom činnosti na nich alebo s nimi, vykonávanej poisteným nad rámec obvyklého zaobchádzania,
  - b) na vnesených motorových vozidlách alebo plavidlách, na ich príslušenstve alebo súčastiach, a na veciach umiestnených v nich alebo na nich.
4. Poistenie podľa tohto článku sa vzťahuje aj na nároky na náhradu čistej finančnej škody, so sublimitom vo výške 7.500,- EUR.

#### **Článok 5 Kúpaliská, plavárne**

1. Odchylné od čl. 11 ods. 10 písm. b) a d) VPZ 2010 sa poistenie vzťahuje aj na nároky uplatnené voči poistenému ako uschovávateľovi na náhradu za poškodenie vecí vnesených návštevníkmi kúpaliska alebo plavárne.
2. Len na základe osobitného dojednania v poistnej zmluve sa poistenie vzťahuje aj na nároky uplatnené voči poistenému ako uschovávateľovi na náhradu stratených alebo odcudzených vecí, ktoré návštevníci kúpaliska alebo plavárne odložili v uzamknutej kabíne alebo skrinke poskytnutej na tento účel poisteným, alebo ktoré prevzal poistený alebo jeho zamestnanec do úschovy.

Poistený je v tomto prípade povinný:

- a) stratu alebo odcudzenie vecí bezodkladne hlásiť príslušnému orgánu polície,
- b) viditeľne umiestneným pokynom vyzvať návštevníkov, aby uložili peniaze, cenné papiere (vrátane cestovných platobných prostriedkov) a cennosti na určenom mieste v rámci kúpaliska alebo plavárne.

Pri nedodržaní týchto povinností nevzniká v prípade škodovej udalosti poisťovateľovi povinnosť poskytnúť poistné plnenie.

3. Rozšírené poistenie podľa ods. 1 a 2 tohto článku sa nevzťahuje na nároky na náhradu škody na vnesených motorových vozidlách alebo plavidlách, na ich príslušenstve alebo súčastiach, a na veciach umiestnených v nich alebo na nich.





# Poistenie zodpovednosti za škodu

Informačný dokument o poistnom produkte

Spoločnosť: HDI Versicherung AG



podnikajúca na území Slovenskej republiky prostredníctvom HDI Versicherung AG pobočka poisťovne z iného členského štátu

Produkt: Poistenie zodpovednosti za škodu

Informácie v tomto dokumente Vám majú pomôcť pochopiť základné vlastnosti a podmienky poistenia. Kompletné informácie pred uzavretím poistenia a zmluvné informácie o produkte sú uvedené v ďalších dokumentoch a to vo **Všeobecných podmienkach pre poistenie zodpovednosti za škodu /VPZ 2010/, Doplnujúcich všeobecných podmienkach pre poistenie zodpovednosti za škodu /DPZ 2010/**, ďalej len „poistné podmienky“, v Poistnej zmluve a v jej prílohách.

## O aký typ poistenia ide?

Poistenie zodpovednosti za škodu chráni poisteného pred rizikami vyplývajúcimi z občianskoprávnej zodpovednosti za škodu spôsobenú na majetku a zdraví tretích osôb v rozsahu podľa poistných podmienok a Poistnej zmluvy.



### Čo je predmetom poistenia?

✓ Poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú tretej osobe:

- i) v súvislosti s výkonom poistenej činnosti,
- ii) vadným výrobkom,
- iii) z titulu vlastníctva a užívania podnikového zariadenia

v rozsahu poistných podmienok a ustanovení Poistnej zmluvy.

#### Poistná suma

✓ Poistná suma predstavuje hornú hranicu plnenia poisťovateľa za jednu poistnú udalosť. Poisťovateľ poskytne plnenie za poistné udalosti vzniknuté počas jedného poistného obdobia najviac vo výške 1 – násobku príslušnej poistnej sumy. Výška poistnej sumy je bližšie špecifikovaná v časti „Poistná suma/Limity plnenia“ v Poistnej zmluve.

Prehľad rozsahu poistenia je uvedený v Poistnej zmluve a v poistných podmienkach.



### Čo nie je predmetom poistenia?

- ✗ Nároky zo záruk na vady
- ✗ Zmluvné nároky prekračujúce rozsah zodpovednosti za škodu stanovený všeobecne záväznými právnymi predpismi
- ✗ Zmluvné plnenia a náhrady za zmluvné plnenia
- ✗ Zmluvné, zákonné a iné sankcie peňažného charakteru ako pokuty, penále a pod.
- ✗ Škody spôsobené protiprávnym konaním a úmyselne; škody spôsobené hrubou nebanalitou alebo vedomým porušením povinnosti
- ✗ Škody vzniknuté v priamej alebo nepriamej súvislosti s účinkami jadrovej energie

Celkový prehľad, čo nie je poistením kryté, je uvedený v Poistnej zmluve a v poistných podmienkach.



### Týkajú sa krytia nejaké obmedzenia?

- ! V prípade porušenia povinnosti poistníka/poisteného uvedených v poistných podmienkach má poisťovateľ právo poistné plnenie odmietnuť alebo znížiť v závislosti od toho, aký malo porušenie povinnosti vplyv na vznik a výšku škody
- ! V prípade, ak na základe vedome nepravdivej alebo neúplnej odpovede bolo určené nižšie poistné, má poisťovateľ právo poistné plnenie znížiť
- ! V prípade, ak sa poisťovateľ až po poistnej udalosti dozvie, že jej príčinou bola skutočnosť, ktorú pre vedome nepravdivé alebo neúplné odpovede nemohol zistiť pri dojednávani poistenia a ktorá bola pre uzavretie poistenia podstatná, má právo poistné plnenie odmietnuť; odmietnutím plnenia poistenie zanikne
- ! Bližšie špecifikované limity a iné obmedzenia sú uvedené vo poistných podmienkach

Úplný zoznam obmedzení a výluk je uvedený v Poistnej zmluve a najmä v článku 11 VPZ 2010 a v iných ustanoveniach poistných podmienok.





## Kde sa na mňa vzťahuje krytie?

- ✓ Poistenie sa vzťahuje na nároky na náhradu škody vzniknutej na území Slovenskej republiky.
- ✓ V Poistnej zmluve možno dojednať širšiu územnú platnosť: napr. Európa alebo svet okrem USA, Kanady a Austrálie alebo celý svet.



## Aké mám povinnosti?

Povinnosti poistníka a/alebo poisteného na začiatku platnosti Poistnej zmluvy:

- Poistník je povinný odpovedať pravdivo a úplne na všetky písomné otázky poisťovateľa týkajúce sa dojednávania poistenia ako aj zmeny poistenia. Túto povinnosť má aj ten (poistený), na ktorého zodpovednosť sa poistenie má vzťahovať, aj keď poistnú zmluvu sám neuzatvára.
- Poistník a/alebo poistený je povinný oznámiť pravdivé a úplné údaje potrebné na výpočet poistného, ktoré si vyžiada poisťovateľ.

Povinnosti poistníka a/alebo poisteného počas platnosti Poistnej zmluvy:

- Poistník je povinný platiť poistné včas a v stanovenej výške.
- Poistník a/alebo poistený je povinný odstrániť v primeranej lehote nebezpečné okolnosti, ktorých odstránenie poisťovateľ oprávnené mohol žiadať a žiadal starať o poistené veci, predovšetkým udržiavať ich v dobrom technickom stave.

Povinnosti poistníka a/alebo poisteného v prípade uplatnenia si nároku na poistné plnenie:

- Poistník a/alebo poistený je povinný v rámci svojich možností urobiť všetko pre vyšetrovanie príčiny, priebehu a následkov škodovej udalosti a minimalizáciu už vzniknutej škody.
- Poistník a/alebo poistený je povinný informovať poisťovateľa úplne a bezodkladne o škodovej udalosti, uplatnení nároku na náhradu škody u poisteného, o doručení súdneho rozhodnutia, ako aj o zahájení trestného, správneho, disciplinárneho alebo iného konania proti poistenému a o akomkoľvek návrhu alebo inom konaní tretích osôb na súdne uplatnenie nároku na náhradu škody.
- Ak vznikne poistná udalosť, je poistník a/alebo poistený povinný predložiť všetky doklady vyžiadané poisťovateľom potrebné pre posúdenie okolností vzniku škodovej udalosti, podporovať poisťovateľa pri vyšetrovaní, vybavovaní alebo obrane proti uplatnenému nároku tretej osoby voči poistenému.
- Poistený a/alebo poistený je povinný, ak si nemôže včas vyžiadať pokyny poisťovateľa, vykonať sám, v predpísanej lehote všetky potrebné procesné úkony, vrátane podania všetkých prípustných opravných prostriedkov proti súdnemu rozhodnutiu alebo rozhodnutiu iného orgánu verejnej moci.

Úplný rozsah povinností poistníka a/alebo poisteného je uvedený v poistných podmienkach a v Poistnej zmluve.



## Kedy a ako uhrádzam platbu?

Poistník je povinný platiť poistné za poistné obdobie, ktorým je jeden rok (poistný rok), ak nie je v poistnej zmluve dohodnuté inak.

Poistné platené za poistné obdobie je bežné poistné.

Poistné platené za celú dobu trvania poistenia je jednorazové poistné; platí sa v jednej splátke na celú dobu trvania poistenia.

V Poistnej zmluve je možné dohodnúť platenie poistného v splátkach (ročne, polročne, štvrtročne).

Výška poistného a jeho splatnosť je uvedená v Poistnej zmluve v článku „Poistné/splatnosť poistného“. Poistné sa uhrádza bezhotovostným prevodom na účet poisťovateľa uvedený na prvej strane Poistnej zmluvy.



## Kedy začína a končí krytie?

Poistenie sa dojednáva na dobu určitú alebo dobu neurčitú. Začiatok a koniec poistenia je určený v Poistnej zmluve.

Poistenie dojednané na dobu určitú zanikne uplynutím doby trvania poistenia.

Poistenie končí aj z dôvodov bližšie špecifikovaných v poistných podmienkach napr. zrušením alebo zánikom bez právneho

nástupcu poistníka alebo poisteného, zánikom oprávnenia poisteného na podnikanie, výpoveďou, dohodou alebo nezaplatením poistného.



## Ako môžem zmluvu vypovedať?

Písomnou výpoveďou ku koncu poistného obdobia; výpoveď musí byť doručená poisťovateľovi aspoň šesť týždňov pred jeho uplynutím.

Písomnou výpoveďou do dvoch mesiacov po uzavretí Poistnej zmluvy; výpovedná lehota je osem dní a začína plynúť prvým dňom po dni doručenia výpovede druhej zmluvnej strane, jej uplynutím poistenie zanikne.

Písomnou výpoveďou do troch mesiacov od oznámenia poistnej udalosti; výpovedná lehota je jeden mesiac a začína plynúť prvým dňom po dni doručenia výpovede druhej zmluvnej strane, jej uplynutím poistenie zanikne.

Ďalšie spôsoby zániku poistenia:

- poistenie dojednané na dobu určitú zanikne uplynutím doby trvania poistenia,
- poistenie v zmysle § 801 ods. 1 a ods. 2 Občianskeho zákonníka zanikne nezaplatením poistného,
- zrušením alebo zánikom bez právneho nástupcu poistníka alebo poisteného - právnickej osoby, resp. smrťou poistníka alebo poisteného – fyzická osoba,
- zánikom oprávnenia poisteného na podnikanie,
- dohodou poisťovateľa a poistníka.

Všetky spôsoby ukončenia Poistnej zmluvy sú uvedené v poistných podmienkach a v Poistnej zmluve.



**SPLNOMOCNENIE****HDI Versicherung AG**

Edelsinnstraße 7-11, 1120 Viedeň, Rakúska republika,  
zapísaná v registri Obchodného súdu Viedeň pod č. FN91142h  
podnikajúca na území Slovenskej republiky prostredníctvom

**HDI Versicherung AG pobočka poisťovne z iného členského štátu**

Obchodná 2, 811 06 Bratislava, Slovenská republika  
zapísanej v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Po, vložka č. 1575/B  
v zastúpení: **Ing. Aleš Plášek**, vedúci organizačnej zložky  
(ďalej aj ako „Splnomocniteľ“)

týmto splnomocňuje

pána **Ing. Dušana Krkošku**,

nar. 19.11.1979

bytom Nejedlého 37, 841 02 Bratislava

číslo obč. preukazu: HY158373

(ďalej aj ako „Splnomocnenec“)

k právnym úkonom spojeným s podpisom poistných zmlúv, rámcových poistných zmlúv, spolupoistných zmlúv, zaistných zmlúv / zaistných slipov, vrátane dodatkov k poistným, rámcovým, spolupoistným a zaistným zmluvám, vinkulácii poistných plnení a poistných certifikátov

a  
k právnym úkonom spojených s podpisom všetkých dokumentov potrebných k verejnému obstarávaniu v zmysle zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, najmä aby podpisoval ponuky do verejného obstarávania, podpisoval návrhy poistných zmlúv a poistné zmluvy, ku ktorým som ako vedúci organizačnej zložky oprávnený. V rámci verejného obstarávania ho ďalej splnomocňujem, aby ma zastupoval pri otváraní ponúk a iných úkonov rámci verejného obstarávania, podpisoval dohody o spolupráci vo verejnom obstarávaní a preberal poštové resp. kuriérske zásielky adresované do vlastných rúk.

Splnomocnenie sa udeľuje na dobu neurčitú a toto splnomocnenie nahrádza pôvodnú plnú moc udelenú splnomocnencovi.

V Bratislave, dňa 01.07.2021

.....  
**Ing. Aleš Plášek**

HDI Versicherung AG

pobočka poisťovne z iného členského štátu

.....  
Splnomocnenie prijímam:

**Ing. Dušan Krkoška**